

## NUESTROS COLABORADORES

### Aspectos de Barcelona. Los Encantes

Todos los pueblerinos que visitan la ciudad cordal, vuelven haciéndose preguntas de los Encantes. Este mercado al aire libre tan en desacuerdo con el concepto moderno de «tienda», que recuerda el Zoco, donde se encuentra de todo, desde unos torcos usados a un Renard de doscientas pesetas, no es exclusivo de Barcelona; cada gran capital tiene los suyos. *Marché aux Puces* y *Village Paris*, *Rastro* en Madrid etc. pero características son distintas y el que nos ocupa tiene, comparado con sus congéneres, un aspecto, si puede decirse, más civilizado, más limpio lo cual depende tal vez parte de que aquellos están en las afueras, *Porte Saint-Ouen*, *Bajos Bajos*, mientras que éste dista apenas cinco minutos de la plaza de Cataluña, dos manzanas de la Gran Vía, y es camino de lo que fué Explanada. Consiste, como siempre en estos casos, en una serie innumerable de tiendecitas de forma, contenido, y aspecto variadísimos, reduciéndose algunos a una pequeña cantidad de mercancía extendida sencillamente en el suelo, sobre unos periódicos, mientras que otros tienen mostrador en toda regla, con su toldo de tela cruda o rayada de azul, sus paraguas rojo rodeado de anillo fideo que recuerda la playa en otros casos y en otros alguna decoración religiosa. Con motivo de la exposición, urbanizó el municipio los puestos que rodean el mercado de San Antonio, cubriéndolos con un toldo uniforme y con bellas cortinas de tela, pero los que están colocados en las aceras de las calles adyacentes siguen con su pintoresca diversidad.

Es un verdadero problema pasar por la acera de una de estas calles, por todo al atardecer o hacia las once de la mañana; cuando menos se piensa le meten a uno por los ojos un manojito de varillas de latón o visillos, un puñado de ajos o una vistosa pantalla de papel de seda y colores inverosímiles: «comprensible», mire que se lo doy por un momento. Otros vendedores son ambulantes y tienen por principal preocupación huir de los guardias que les llenan por no pagar la debida contribución; a lo mejor hay siete u ocho de ellos en el espacio de veinte metros, con cestas llenas de plátanos, de pimientos, de alcachofas, y repente desaparecen todos, como por encanto, al asomar por la esquela chaqueta roja del representante de la autoridad; si les estais comiendo os dejan la mercancía en la mano sin esperar a cobrar, confiando en vuestra fé y en la especie de solidaridad que se establece en los españoles cuando se trata de pagar la ley. De cuando en cuando vienen a uno, y entonces hay gritos, amenazas, escenas sentimentales; siempre resulta que se trata de una pobre viuda que mantiene a cinco hijos, o de una niña que trabaja para su madre enferma; claro que en algún caso será así, pero las más de las veces son personas avisadas que viven su agosto. Dos duros diarios venden durante una temporada vendiendo alcachofas de esta accidental manera, la mujer que venía a lavar, que tenía la inteligencia de un esquito, pero que era, como dicen, duradora.

Una de las mercancías que más se producen es la bisutería, a juzgar por el número de personas que se dedican a su venta, por los comedores que siempre hay en estos puestos, y por los progresos que en estos se observan; recuerdo una muñeca pálida, francesa probablemente, con traje sastre muy raído y un abrigo anticuado, que empezó tendiendo en una bandeja unas docenas de pendientes y sortijas «todo a la moda» y que antes del año poseía un hermoso mostrador dorado, con su nombre correspondiente, innumerables muñecas de todas formas y colores, un vestido de moda y un piso en las Canarias, que renta 28 duros.

Entre los puestos más populares está el del hombre que bordea con los pies, y vende unos ditos para alfombrillas y almohadones que son un atentado de lesa escencia; siempre hay frente a él un aspecto círculo de admiradores, que la boca abierta. Le hace la comedia la mujer que vende, gracias a su inagotable repertorio de palabras convincentes, unos frascos miseros, que sirven unas veces de medicina o para pegar cachorros, otras para curar el reuma, los callos o el dolor de pies. A mí, personalmente, me atrae sobre todo un tipo de barba blanca y cara me-

gámenes irrompibles la falta de cuestiones letigiosas entre dos países vecinos, precisa una compenetración espiritual nacida de una comunidad de intereses materiales para lograrse una unión duradera y esta identidad de intereses hace que sean útiles los intercambios de ideas entre los dirigentes de la política externa de ambos países.

Después de sus conversaciones con el Monarca, ministros y altos dignatarios, el ministro turco recibió a la prensa, a la que hizo las siguientes declaraciones:

«Entre Bulgaria y Turquía existe interesante similitud de situación y ambos países tienen los dos factores esenciales para el progreso—Jefe de Estado comprensivo y población laboriosa—. Por lo que se refiere a la política exterior de Turquía, es estable y previsora, sin sombra alguna y en la que se tiene en mucho la amistad turco-búlgara. La inteligencia internacional debe basarse en pactos de neutralidad y arbitraje pues somos opositos teóricamente al espíritu de alianzas que creen frentes entre las potencias. Lejos de aislar a un país la política de neutralidad le permite desarrollarse en sus relaciones con el resto del mundo. La política de alianzas que limita tales posibilidades no conviene ni a los intereses ni a la situación geográfica de Turquía».

Interrogado respecto a la forma de solucionar las diferencias greco-turcas y a la posibilidad de su mediación que proclama cierta prensa, lo negó, añadiendo que la mejor manera de favorecer el acuerdo sería no intervenir en él. La conferencia de Atenas, dijo, aunque no oficial, ha creado una atmósfera tal, que se puede abarcar el porvenir y conceptualo con bastante optimismo pues por lo que concierne a las relaciones entre Grecia y Bulgaria, mi opinión de tercero, vecino de ambos, es que no son insolubles sus diferencias. Tardamos seis años para rehacer nuestras diferencias, si bien eran más difíciles, pero hay que reconocer que las diferencias greco-búlgaras, son de intereses materiales que son muchas veces más difíciles de resolver. Pero en general, la situación de la región es hoy buena y con tendencia a mejorar.

En cuanto al propósito asignado a Turquía de formar un bloc estatal que, cual la Pequeña Entente, pidiera representación en el Consejo de la Sociedad de Naciones, no formando ella parte de la Liga, se ve privada de tomar iniciativas que sobrepasarían los límites de la política actual. En política, dijo, somos modestos y amigos de la realidad; por ello nos ocupamos ahora de arreglar nuestros propios negocios y no ambicionamos salirnos del papel que nos hemos asignado.»

Aún restringiéndose este cuadro a los Balcanes tiene Turquía sobradas ocasiones para ejercer una influencia importante y bienhechora. Después de entablar relaciones amistosas con Bulgaria y de realizar una inteligencia con Grecia, liquidando un pasado difícil, hállese situada en forma tal que sin intervenir directamente puede contribuir en calidad de *tercero o vecino y amigo* a un arreglo más rápido entre Grecia y Bulgaria, lo cual sería una nueva etapa para estabilizar la paz balcánica.

Bulgaria que cuenta numerosa población turca y que sigue con admiración la política de Mustafá Kemal, ve en su prudente proceder confirmarse las declaraciones del ministro Rouchdy; una excelente forma del desarrollo de las relaciones inter-balcánicas.

N. B.

## Libros

### Emigrantes

La primera indicación que nos sale al paso al recibir este volumen del gran escritor portugués Ferreira de Castro es la de que ha sido mandado retirar de las librerías de aquel país, por el gobierno brasileño. Esto, conociendo el criterio absurdo de casi todos los gobiernos que consiste en ocultar al pueblo aquello que no debe ignorar, es ya una garantía para el libro y para el autor.

En efecto, Ferreira de Castro, en *Emigrantes*—Cenit—habla—desde un punto de vista objetivo—de la vida de los emigrantes en Brasil, país en que se desenvuelve la acción de la novela, sus palabras, cargadas de sinceridad, no son acaso todo lo cordiales que serían para la burguesía brasileña en caso de no ser sinceros y se inventó el mito—que ha motivado grandes polémicas, terminando con el triunfo ruidoso del libro—de que Ferreira de Castro atacaba abiertamente al país. Esta idea, a primera vista, alcanzó un vuelo sorprendente que ha ido amainando paulatinamente a medida que se ha

ido demostrando que Ferreira de Castro no ataca, sino que relata y que su obra no está inspirada en intereses bastardos, sino que persigue un noble fin de política social.

Entre la copiosa obra en torno a motivos de índole social de Ferreira de Castro—que también ha escrito meritorios libros en torno a temas líricos o poemáticos—es esta, sin disputa, la llamada a alcanzar un mayor éxito, aun cuando ha sido sorprendente la aceptación obtenida por sus producciones anteriores *La epopeya del trabajo*, y *La selva*, entre otras, que han sido verdaderas a la mayor parte de las lenguas europeas.

La versión castellana, directa del portugués, de *Emigrantes* ha sido hecha por Luis Diaz Amado y A. Rodríguez de León.

NICOMEDES SANZ  
y RUIZ DE LA PEÑA  
Valladolid 16-XII-1930.

## En broma

### Paverías

Aquí y allí picando, con otros compañeros camino del mercado vamos con paso lento. Llegados ya en el sitio nos formamos en rueda, atentos a las cañas que blanden nuestros dueños. La gente nos rodea y más de un arrapiño nos tira de la cola con instintos perversos. Una mujer, me coje y sin ningún respeto registra mi «persona» con sus huesudos dedos. Yo estoy para gritarle: —¡Señora, que no hay derecho! Si a Vd. para apreciarle lo que tiene de bueno le hiciera lo que me hace. ¿Que diría Vd. de ello? Me suelta bruscamente, y otra vez en el suelo, un señor, muy amable pregunta por mi precio. El amo, que es muy zorro después de algún rodeo, y de alabar muchísimo mi sanidad y mi peso, pide por mí, seis duros, aunque le conste, al fresco que si hace aquella venta se gana cinco y medio. Después de algunas frases de inútil regateo queda el trato cerrado y ya soy de otro dueño.

Atado de una pata en la cocina, espero que suene para mí el toque de degüello. ¿Porque, hombres crueles os cebais en el cuerpo de estas miserables aves, cuando el Divino Maestro de amarse unos a otros nos dió el sublime ejemplo y para celebrar su humilde nacimiento la sangre de los pavos derramais satisfechos? ¡Ya es verdad lo que dijo el gran Samaniego tratando de nosotros, en un célebre verso: >¡Qué pocas Navidades contaron mis abuelos!»

PIC NIK

## ANECDOTARIO

### EL SERMON DE LA SOLEDAD

El Padre Calpena, fallecido el año 1922, orador sagrado de rara elocuencia, de extraordinaria cultura y adornado de cuantas cualidades integran el don de gentes. Muy simpático y extraordinariamente bien educado, unía a su exquisita cortesía un gran ingenio, que le hacía conversador muy atractivo. El P. Calpena era muy poco mojigato y siguiendo la tradición de los grandes clérigos del siglo de Oro solía salpicar la conversación con ingeniosidades capaces de mantener despiertos a los somnolientos.

Dos cosas molestaban en grado sumo al elocuente orador sagrado: la sociedad y el escaso auditorio.

Cierta día fué a predicar un sermón a Aranjuez y sea por lo que fuese la iglesia estaba casi vacía. El Padre Calpena, se «indispuso» y no subió al púlpito.

El párroco se dió cuenta de que el predicador estaba tan sano como él y quiso saber la causa de no haber querido predicar. El Padre Calpena, sonriendo, se lo confesó: «Yo no he sabido nunca—le dijo—predicar el sermón de la soledad.»

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

La navegación es muy difícil en el Mar del Norte y en el Canal de la Mancha, a causa de la niebla.

El vapor «Giorgio Washington», entró en colisión con un buque danés cerca de la desembocadura del río Elba.

## Manifestaciones de un miembro del Gobierno alemán

La película «Sin novedad en el frente».

En el barrio Oeste de Berlín, que es donde mas fuertemente alienta la vida ciudadana de aquella inmensa capital, centenares de «schupos» desfilan, al tiempo que se les hace frente por medio de carros blindados dando la impresión de un cuerpo de Ejército. Millares de hombres afluyen de otras barriadas, oyéndose gritos estentoreos, aires de alarma, cunde el terror en medio de la calle que la noche con sus negruras aumenta. ¿Que sucede? ¿que es lo que ocurre para que la población berlinesa dé muestras de tal desenfreno. La sola amenaza es, la prohibición de una película, «Sin novedad en el frente». Hay que haber estado en Berlín los últimos días para comprender como en la capital de Alemania impresionó la prohibición de tal película, en todos los labios fluyen las preguntas. ¿Personalifica tal película al crédito germano? ¿Ofenden sus visiones al pueblo alemán?

Estos eran los términos como se planteaba el debate inmensamente exagerado por el mundo berlinés, acerca de la película «Sin novedad en el frente». ¿Y el lado político, moral y nacional? ¿Podía la película dañar al crédito de Alemania? ¿hace despreciable al alemán visto en la guerra? ¿Pacífica o excita esta película? ¿Ha cedido el gobierno alemán a las turbas ruidosas de la calle, a los socialistas nacionales? No hay que despreciar a muchas voces serias que dan un sí a la película—el presidente del Consejo de ministros Braun ocupa el primer puesto—. Pero en lado opuesto, los que dicen «no» predomina en mucho—si consideramos el cuadro desde la perspectiva parlamentaria. ¿Que dicen los alemanes?

Un miembro prominente del Gobierno Alemán habló la propia noche de los sucesos en un famoso escrito y dijo: «En la cuestión todavía no terminada hay que apreciar es de gran influencia para Austria cuyo primer Ministro estuvo en el frente cuando la guerra y su voz debe considerarse como componente de la germanica». Personalmente al ministro no le place la película pues si bien muestra detalles verdaderos de la gran guerra, es sin embargo una caricatura imposible para el sentimiento Alemán, pues los cuadros que presenta al espejo guilílogo son completamente falsos. Voy a tal de expresar el sentimiento personal de un Alemán ante tal película que despierta el recuerdo de cruentas horas, días y años de vida militar, comparando sucesos propios con cuadros horriblos pero verdaderos de la espantosa guerra mundial, pero a veces totalmente falsos e indignas muchas escenas. Tal vez me esfuerce mejor y sea mi lenguaje mas comprensivo si digo que la película en cuestión lejos de ser pacifista, atiza el fuego de la pasión si la examinamos al detalle.

Empieza exponiendo el entusiasmo de Alumnos y estudiantes provocado artificialmente por no decir aprendido o inculcado; y así van a la guerra con un entusiasmo que mas parece una borrachera de «vivas!» y la eterna canción con que Alemania marcha, marcha contra

el enemigo. ¡Fueron aquellos los sentimientos de muchos centenares de miles que iban cual yo a la guerra? Claramente no, estamos sojuzgados a otras preocupaciones, pensábamos en la esposa e hijos que dejábamos. Sentíamos la patria pero estamos ausentes a los *vivas* que llenaban el espacio. Y con tales pensamientos debemos presenciar este comienzo de la guerra, según la película.

Al enemigo apenas le vemos en los cuadros—el francés y el alemán que luchan en un agüjero abierto por una mina de pólvora. ¿Cual de los dos matará, quien será el primero que mate? Pues esto era precisamente el horroroso deber. Y la película muestra, como el alemán le quita la vida al enemigo. Y poco después; el soldado alemán en la trinchera coge una mariposa. En este momento el francés le mata con el fusil de distancia. ¿La impresión? El asesino, el alemán ha sido castigado. Un cuadro para mostrar a las masas. O este otro cuadro: de hombres completamente embrutecidos, repugnantes, hambrientos; se echan en el pedazo de pan y se lo tragan, lo engullen, lo devoran... Pensábamos, los alemanes, ante el enemigo en comer vorazmente y engullir, tal como nos lo pinta aquí, no teníamos también otras ideas, más nobles, los que hemos pasado la guerra—¿debemos ver tranquilamente que nos representan como si fuésemos animales de guerra? ¿Necesitábamos tropas que gritan para inspirarnos frenesi? Pues así se vé el heroísmo del guerrero alemán en la película...

El ministro alemán continua hablando, se hace cada vez más expresivo, conmovido y acentúa, que el extranjero no tiene sólo el derecho sino también en deber de oír la inmensa mayoría de Alemania, pues ahora pretenden que en la calle, Hitler haya logrado una gran victoria. El asunto no es así, el gobierno Brüning no ha cedido ante la calle, ahora tan poco como en otros casos anteriores, toma el camino que le parece justo sin dejarse apartar por otras razones. Ha prohibido la película «Sin novedad en el frente» porque solamente describe la derrota alemana, no muestra nada del heroísmo alemán en el combate y no dice nada de los sucesos en los campos del enemigo; por esto la película no resulta pacifista, sino excitadora para una gran mayoría del pueblo alemán: era absolutamente necesario apartar un objeto, lo bastante importante para justificar nuevos conflictos en el pueblo que tiene cuidados verdaderamente grandes que atender.

Hasta aquí la situación, la situación de la película en Alemania. Podríamos tener ahora una continuación en Austria. El Gobierno de Austria no tiene posibilidad de prohibir películas por la censura. Únicamente los que son responsables por la tranquilidad pública pueden decretar la prohibición si amenazan perturbaciones. Es probable que la representación de la película en Viena cause escenas semejantes a las que pasaron en Berlín según lo que anuncian diferentes asociaciones nacionales.

El Día publica diariamente 8 páginas

## Antes que te cases..., por Bonet



—¿Pero que demonios haces?  
—Es que, como me caso mañana, me estoy lavando los pies.  
—¿Lo ves? Ya empezas a sufrir las molestias del matrimonio.

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Acertada disposición

El alcalde señor Suau, ha manifestado que para evitar confusiones y dificultades a la salida del Teatro Principal, se previene a los conductores de autos que deben ir colocándose cada uno después del otro, iniciando la hilera desde delante del Grand Hotel hacia el Borne. A la salida del Teatro deberán ir avanzando adelantarse y marchar sin dar la vuelta, hasta la farola de la Rambla frente a la calle de Arabi, donde podrán tomar la dirección que les convenga.

### EL SANTO DE LA REINA

#### Día de gala

Con motivo de celebrar ayer su fiesta onomástica la Reina doña Victoria Eugenia, por la mañana se hicieron, al salir el sol, por la batería de San Carlos, las salvas de ordenanza; repitiéndose al mediodía y a la puesta del sol.

Las tropas vistieron de gala, y fué izada en todas las dependencias oficiales el pabellón nacional.

El Ayuntamiento y Diputación lucieron sus colgaduras, y por la noche, según costumbre, estuvieron iluminados ambos edificios; durante el día de hoy, además del pabellón nacional, ondeó también la bandera mallorquina.

Las oficinas públicas y los Bancos permanecieron cerrados.

## Almacenes SAN MIGUEL

Gabanes, Pellizas y Trincheras  
Precios baratísimos

## DEPORTES

### Ciclismo

#### Mañana y pasado, carreras en Lluchmayor

El «Velódromo de Lluchmayor» nos envía la siguiente nota:

A instancia de numerosos aficionados nos vemos obligados a anular el programa que tenemos publicado para el día de Navidad y en su lugar se desarrollará el que a continuación detallamos:

#### Día 25 a las 3 tarde

1.º Desfile para todos los corredores inscritos.

2.º Series de Velocidad en la forma prevenida para los campeonatos de Velocidad en el Reglamento de los años anteriores.

3.º Carrera de una hora a la americana por equipos con sprints cada 10 minutos. La puntuación que obtengan en esta carrera se añadirá a la que logren en la americana del día siguiente.

#### Día 26 a las 3 tarde

1.º Desfile para todos los corredores inscritos.

2.º Carrera de Velocidad para los dos corredores clasificados en primero y segundo lugar en las series del día anterior.

Premios: 50 y 40 pesetas.

3.º Carrera de Velocidad para los corredores clasificados en 3.º, 4.º, 5.º y 6.º lugar en las mismas.

Premios: 30, 20 y 15 ptas.

4.º Una hora a la americana, continuación de la anterior. Será declarado vencedor el equipo que haya recorrido mayor número de vueltas y en caso de empate de vueltas el que haya obtenido mayor suma de puntos en las dos horas.

Premios: 200, 150, 100, 75, 50, 30 y 25 ptas.

Si por circunstancias ajenas a la voluntad del Velódromo de Lluchmayor, no pudiera verificarse la segunda función, entonces los corredores tendrán derecho a la mitad de los premios publicados según la clasificación obtenida en la primera.

Tomarán parte en estas carreras los corredores catalanes Senón y Cebrián vencedores de la americana de dos horas celebrada en Palma el pasado domingo.

Las inscripciones se dirigirán al local social, P. Mayor 32, Lluchmayor, hasta las 10 de la mañana del día 25.

### Futbol

#### Nota offtiosa

El próximo domingo día 28 del actual a las 2 y media de la tarde se celebrarán los siguientes partidos de campeonato:

Constancia-Athletic en Inca.  
Alfonso-Manacor en Palma.

### Torneo "Navidad 1930,"

Conforme al calendario, ya conocido, mañana se jugará el segundo partido de este torneo en «Son Canals» entre el «Juvenil» alfoncino y el «Reserva» balearico, y la dirección del juego, estará a cargo de un colegiado de esta federación.

Empezará a las once al objeto de que los aficionados y trasnochadores de Nochebuena, no tengan que madrugar para su asistencia al espectáculo.

La victoria es de suma importancia para los alfoncinos si quieren resacirse de los puntos perdidos el domingo pasado en su campo, frente a la Libertad, y los balearicos también es de suponer verán con agrado apuntárselos a su favor, por cuya circunstancia, podemos presagiar una contienda satisfactoria e interesante.

Las señoras tendrán entrada gratis.

### Tiro Nacional

#### En Sóller

Con gran animación se celebró el domingo próximo pasado el concurso de tiro Regional, en el que se disputaron los campeonatos de Baleares, y a pesar del tiempo lluvioso se lograron puntuaciones excelentes que fueron dignas de todo elogio; los resultados de las distintas tiradas fué el siguiente:

### Campeonato de Baleares con arma corta

Campeón.—D. Cristóbal Tauler, con 183 puntos.

2.º.—D. Juan de Arcos, con 168 puntos.

3.º.—D. Fulgencio Coll, con 160 puntos.

4.º.—D. Gerónimo Roig, con 153 puntos.

5.º.—D. Matias Mas, con 144 puntos y premio.

6.º.—D. Paul Cabot, con 119 puntos.

### Campeonato de Baleares con fusil Mauser y tirada de Honor

Los tiradores Sres. Mas y Vallas, no pudieron ser clasificados por tener el señor Más, un impacto dudoso, cuya resolución ha de determinar cual de los dos quedará Campeón de Baleares, extremo que determinará la Junta Directiva del Tiro Nacional de Sóller y la Junta Central del Tiro Nacional de España.

A continuación de dichos tiradores quedaron clasificados los restantes por el orden siguiente:

3.º.—D. Miguel Bover, con 179 puntos.

4.º.—D. Rafael Barceló, con 164 puntos y premio.

5.º.—D. Fulgencio Coll, con 119 puntos.

### Campeonato infantil de Baleares

Campeón.—Miguel Tauler, con 172 puntos, de 12 años, primer Campeón Infantil que se ha tirado en Baleares, hijo del Maestro Tirador Internacional señor Tauler.

### Tirada de Velocidad con arma corta de Guerra

1. Premio.—D. Cristóbal Tauler, con 43 puntos.

2.º id.—D. Fulgencio Coll, con 37 puntos.

3.º id.—D. Paul Cabot, con 30 puntos.

4.º id.—D. Gerónimo Roig, con 27 puntos.

5.º id.—D. Matias Mas, con 26 puntos.

6.º id.—D. Guillermo Castañer, con 22 puntos y premio 6.º

7.º id.—D. Juan de Arcos, con 17 puntos.

La Junta Directiva del Tiro Nacional de Sóller, en especial su digno Presidente don Guillermo Castañer, quiso obsequiar a todos los concursantes y durante un breve descanso durante el concurso obsequió a los amantes del gatillo con pastas y licores.

Actuaron de Jurado los señores Castañer, Socias y un tirador del Tiro Nacional de Palma.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

#### Martes 23

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Infante don Jaime», con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Bellver», con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Tintoré», con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el vapor

«Ciudad de Palma», con el correo y efectos.

Procedente de Argel el vapor «Djmila», con pasaje y carga.

Salidas: Para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma», con el correo y efectos.

Para Barcelona la motonave «Infante don Jaime», con el correo, pasaje y carga.

Para Marsella el vapor «Tintoré», con el correo, pasaje y carga.

Para Marsella el vapor «Djmila», con pasaje y carga.

Para Ibiza el pailebot «Puerto de Alcudia» con efectos.

## La Filadora

Ganga: Abrigo treinchera Bellardina 3 telas a 50 Ptas. Gran Stock.

## DEL CARNET

El hogar de don Alfredo Bonet se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña y un robusto niño.

Tanto la madre como los recién nacidos siguen en perfecto estado de salud.

Ha regresado de Madrid el diputado provincial don Miguel Planas.

Por don Jaime Mulet Pascual y su señora esposa y para su hijo don Francisco Mulet Alcoyer, oficial de este Ayuntamiento, ha sido pedida la mano de la señorita Enriqueta Terrés Liadó.

La boda se celebrará en la próxima primavera.

Ayer mañana regresaron de su viaje de novias, habiendo visitado varias naciones, nuestro amigo el apoderado de la Transmediterránea don Francisco Qués y su esposa doña Francisca Cardell.

De Barcelona llegaron ayer don Antonio Guasch, don Andrés Vanel, don Gabriel Roca, don Antonio Ripoll, don José Vicens y don Gabriel Coll.

Anoche salió para Barcelona el fabricante de calzado don Pedro M.º Estrány.

También marcharon anoche para la ciudad condal don Tomás Loshuertos, don Juan Jaume, don Juan Menéndez, don José Gorríbou, don Buenaventura Martí, don Valentin Casas, don Manuel Mora, don Eugenio y don Enrique Fábregas.

En el predio Les Planes, del cual era colono, ha fallecido, a edad ya respetable, don Pedro José Alemany Cañellas.

Agricultor competente, durante su larga estancia tuvo ocasión de demostrar, junto con sus conocimientos y experiencia, su don de gentes y sus cualidades de carácter franco y amable, captándose generales simpatías y amistades.

A la familia del extinto, y en particular a su hijo el Juez Municipal de Calviá don Juan, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Ha llegado de Madrid, con objeto de pasar las fiestas de Navidad al lado de su familia, nuestro querido amigo el funcionario de Hacienda don Luis Serra Oliver.

De la Escuela Oficial de Telecomunicación, han pasado a este Centro Telegráfico Provincial, a realizar el año de prácticas reglamentario, los telegrafistas don José López Bermejo, don Guillermo Coll Sancho, don Miguel Nadal Capó, don Rafael Orreguía Vázquez y don Gaspar Monterrubio Sabater.

### Dr. ROGILÁ

Pecho y corazón  
Tuberculosis en todas sus formas  
Sindicato, 124

## MUSICALES

### Conciertos de órgano

#### Nadal Popular

El martes día 30 a las siete, en la Sala de A. C. M., dará un recital el organista Rdo. don Juan M.º Thomás, con el concurso de don Bartolomé Martínez Bisbal.

El programa, con el título de «Nadal Popular», incluirá composiciones para órgano de Saint-Saens, Guilmant, Haendel, Daquin, César Frank,

Ed. Torres, y Bonnet, que ejecutará el Rdo. Sr. Thomás.

El señor Martínez-Bisbal interpretará, con acompañamiento de órgano, canciones de cuna asturianas, andaluzas, vascas y mallorquinas, y «nadalas» francesas, castellanas y catalanas.

Este concierto estará dedicado a los suscriptores de la Guía de Arte «Philharmonia» que, después de un periodo de ensayo, se convierte en revista mensual de música y Boletín del «Comité pro Chopin a Mallorca».

Las invitaciones y programas pueden solicitarse en los Establecimientos de música y Galerías de arte.

Los extranjeros, transeúntes en esta ciudad, pueden dirigirse al Establecimiento «Guillermo Nell», o al Patronato Nacional de Turismo.

Oportunamente publicaremos el programa de este concierto.

### MONTE PIO DEL ARRABAL

#### Velada

El día 26 del actual a las ocho y media de la noche, se celebrará una velada organizada por el Monte Pio del Arrabal.

En ella hará su inauguración el nuevo Orfeón Monte Pio del Arrabal, bajo la batuta del maestro don Jaime Dalmau.

También hará su presentación la cátedra declamatoria que se ha constituido recientemente.

Se cantarán varias romanzas por los señores Guillermo Oliver y Juan Valenzuela.



El alimento vitalizado del Dr. CROUS  
**VITOLAN**  
a base de VITAMINAS  
se recomienda solo

### PROGRAMA PARA HOY

## Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.30 a 9.00: Segunda edición.

11.00 Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00. Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Constant et fidèle» (marcha), J. Fucik; «Verbenero» (schotis), A. Vidal; «El pampero» (pericón), L. Valdés; «Madame Pompadour» (serenata), E. Meyer; «El húsar de la guardia» (selección), Giménez y Vives.

Información teatral y cinematográfica.—«Gudrun», L. Siede; «Diálogo jocoso», G. Signorelli; «Preludio en sí bemol», F. Chopin; «La Euterpe» (fantasía sinfónica), N. Manent; «Minuet núm. 2, en sol», L. van Beethoven; «¡Vaya un par!» (pasodoble), L. Carreté.

15.00: Sesión de radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humoris-

+

**DON PEDRO JOSÉ ALEMAÑY CAÑELLAS**

Colono del predio Las Planas

Falleció ayer en Calviá a las 17, a los 78 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— E. P. D. —

Sus desconsolados esposa, hijos, hijo político, nietos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver desde Las Planas a su domicilio particular, en Calviá, Central Electrica y al rosario que se rezará en dicho domicilio, como también a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

## Para lutos y géneros negros CASA MATONS

tica y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00: Cierre de la Estación.  
17.30. Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Primavera» (marcha), L. Carreras, Trio Iberia; «Los de Aragón», J. J. Lorente y Serrano, por Tino Folgar y Orquesta; «Mary» (vals), B. Estany; «Polvorita» (tango), M. Farto, Trio Iberia; «Rosa de Madrid», F. Ardavin y Bretón, recitada por Santiagu Artigas; «¡Bomba val!» (one-step), V. Quirós, Trio Iberia.

18.30: El Trio Iberia interpretará «Danse de poupée». Z. Bayer y B. Leopold; «Ecos de mi patria», J. Boisset; «The Singing Girl» (selección), V. Herbert; «La cautiva» (canción mora), Padilla; «Salud y alegría» (pasodoble), De Lesmo.

Noticias de Prensa.  
19.00: Audición de discos selectos. Idiomas. Curso elemental de francés, con asistencia de alumnos ante el micrófono, por las Escuelas Massé, a cargo del profesor nativo M. Martín.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21.05. La Orquesta de la estación interpretará: «Obertura miniatura», P. Tschalkowsky; «El ruiseñor de la huerta» (rapsodia valenciana), L. Magenti; «Minuetto a Sylvia», I. Albéniz; «Conte pastoral et Conte amusant», B. Godard; «Heure celeste» (réverie), A. W. Ketelbey; «Lohengrin» (preludio), R. Wagner.

22.00. Noticias de Prensa.

24.00: Cierre de la Estación.

22.05: El interesante cuento de Navidad titulado «Frio», del notable escritor Vicente Diez de Tejada, leído por su autor.

22.20: Canciones de Navidad. Emisión a cargo de la cantatriz Concepción Callao, con la colaboración de la Orquesta de la Estación: «Pastorale», H. Bouillard, Orquesta; audición de canciones por la señorita Callao; «Musette» (aire de ballet del siglo XVII), J. Offenbach, Orquesta; audición de canciones por la señorita Callao. «Rigodón de Dardanús» J. F. Rameau, Orquesta.

23.15: Audición de discos selectos.

24.00: Cierre de la Estación.

### EN LOS AGUSTINOS

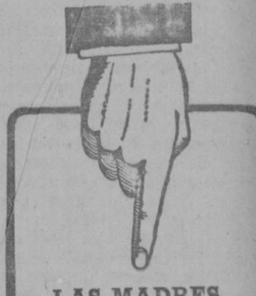
#### Velada

Pasado mañana, a las cinco de la tarde, se celebrará, en el salón de actos de los Agustinos, organizada por los Terciarios Agustinos, con motivo de la conmemoración del XV Centenario de San Agustín, una velada teatral, con sujeción al siguiente programa:

I. Sinfonía.  
II. La comedia en tres actos y en prosa de A. P. Berton titulada «El paje del Mariscal».

Reparto  
Mariscal Lepine, José Darder. Guillard, Javier Solanas. Doctor Dibois, Tomás Sampol. Moncho, Andrés Ginard.

III. Recital de poesías por José Aguiló.  
IV. El monólogo cómico en verso «¡Animall!, por Cristóbal Massanet.



### LAS MADRES

no deben olvidar que la MAGNESIA S. PELLEGRINO es un preparado precioso para todos los niños; especialmente para combatir las lombrices y para vencer las diarreas obstinadas de la infancia, debidas a exceso de alimentación o a fermentaciones intestinales. En tales casos, es necesario limpiar bien el intestino con un purgante como éste, que puede administrarse durante semanas y meses seguidos sin ningún inconveniente. Para los niños, una cucharadita de las de café basta como purgante. La MAGNESIA SAN PELLEGRINO se vende en frascos y cajitas de una dosis en todas las farmacias del mundo.

Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL.

### MAGNESIA S. PELLEGRINO



### Las enfermedades del

## Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### ELIXIR ESTOMACAL

## SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venda Principales farmacias del mundo.

### Lorenzo Villalonga

DIABETES  
Huertos, 8 - 1.º

La marca que se impone

# Champan FREIXENET

El que no dejareis una vez probado

Representantes y Depositarios en Baleares: Antonio Riera y Compañía - Pont d'Inca

Pídale Vd. en Colmados, Confiterías y Hoteles



# SERVICIO TELEGRAFICO

## NOTICIAS DE ESPAÑA

**La Junta Universitaria**  
Madrid 23 a las 22.—La Junta Universitaria acordó invertir doscientas mil pesetas anuales para enviar alumnos pensionados al extranjero, para la formación del futuro profesorado de la Universidad.

**¡Paz!**  
Madrid 23 a las 22.—En la Catedral se celebró una misa de comunión, pro paz pública. Ofició el obispo. Asistió gentío.

**Los infantes e infantas**  
Madrid 23 a las 22.—La infanta doña Beatriz presidió el reparto de prendas del ropero de Santa Victoria a los pobres de la parroquia de la Almudena.

—Los infantes don Juan y don Jaime pasearon en auto por la población.

**Francos Rodríguez, se ha agravao considerablemente**  
Madrid 23 a las 22.—Esta mañana se agravao considerablemente Francos Rodríguez.

Su estado inspira inquietud. La noche la pasó intranquilo y sin dormir, aquejado de fuertes dolores.

**Los aviadores españoles en Portugal**  
Una nota de la Legación del Uruguay

Madrid 23 a las 22.—La Legación del Uruguay ha facilitado una nota diciendo que habiendo llegado a conocimiento del ministro del Uruguay que Franco el evadirse de Prisiones militares se había asilado a dicha Legación, declara que la versión carece de fundamento.

Noticias de Portugal dicen que Franco ha visado ya el pasaporte, en unión de Rada, para marchar al Uruguay, pero con ciudadanía española.

Su estancia en aquel país será corta.

**El santo de la Reina**  
Se recibieron infinidad de canastillas de flores y telegramas de las Cortes extranjeras

Madrid 23 a las 22.—Con motivo del santo de la Reina la Corte viste de gala, igualmente que la tropa. Los edificios públicos están engalanados.

Desde primera hora acudió a Palacio toda la familia real, que oyó misa con la Reina.

También acudieron el Gobierno, cuerpo diplomático, exministros Lacierra, Goicoechea, Romanones, Lizárraga, Castedo, Cornejo, Yanguas y otros, damas de la aristocracia, las clases de etiqueta y una comisión del regimiento de Caballería de la Reina Victoria Eugenia, presidida por su coronel que entregó a la Reina una «corbelle» de flores y una alegoría con las órdenes militares y la corona real.

Por la noche se celebró un banquete de gala y concierto. Con motivo de la festividad el Rey ha donado para la beneficencia 25 mil pesetas.

Se han recibido infinidad de canastillas de flores y telegramas de las Cortes extranjeras. Entre las innumerables canastillas de flores figura la que le entregó la comisión del regimiento de Caballería de Victoria Eugenia de la que es coronel honorario la Reina.

La «corbelle» ostenta a un lado el emblema del regimiento y al otro el de las órdenes militares y escudo de colores de la casa Battemberg.

Como remate luce la corona real. Al salir los comisionados el coronel, Julio Solano, manifestó que habían cumplimentado a los Reyes y que la Reina agradeció mucho el obsequio, haciéndoles algunas consideraciones sobre el ejército, mostrando su satisfacción por la adhesión inquebrantable de este regimiento al Trono.

En análogos términos se expresó el Rey, quien les invitó al banquete de gala.

## El sorteo de Navidad

**Siete vigésimos del segundo**  
Madrid 23 a las 22.—La comunidad religiosa de Rosario de Santa Cruz de La Palma, posee siete vigésimos del segundo premio.

Los adquirió en Madrid y fueron repartidos entre 150 personas.

**El segundo premio.—Sus poseedores**  
Valencia 23.—Parte del segundo premio lo adquirió la cofradía de San Antonio del pueblo de Godella.

La cofradía se reservó una participación nominal para San Antonio de Padua.

Se invertirá para celebrar cultos con todo esplendor.

El propietario de Godella Juan Trujillo, adquirió otro vigésimo cediendo 14 pesetas a una cocinera, ésta las repartió creyendo haberse equivocado; milagrosamente no dió más participaciones, pero no le correspondió nada.

**Varios poseedores de vigésimos del primer premio**  
Valencia 23.—El ordinario del pueblo de Lanais, Rafael Vidal adquirió varios vigésimos del gordo, por encargo del presidente de la Unión patriótica Antonio Abad.

Conocieron la noticia por radio e izaron la bandera del balón. Otro vigésimo lo juega un vecino el cual lo guardó en un sobre sin saber el número.

Otro vigésimo se juega en la fábrica de medias de dicho pueblo.

Otro vigésimo lo adquirió un vendedor ambulante de Alcadia de Crespina, apellidado Cordera. Está muy repartido.

El lotero Bello ha entregado mil pesetas para los pobres.

**En el pueblo de Pinedo participan del «gordo», todos los vecinos**  
Valencia 23.—En el pueblo de Pinedo, donde juegan todos los vecinos, hay gran alegría.

Se ha declarado día de fiesta, disparándose tracas.

**Ed Jativa hay un billete del «gordo»**  
Jativa 23.—El propietario de un almacén de exportación de naranja, Antonio Franco, adquirió en Valencia un billete del «gordo» repartiéndolo entre el personal.

Hoy cuando hacía una operación en un banco enteróse de la noticia y la comunicó a los obreros, entre los cuales reina gran júbilo.

**El premio noveno en Cartagena**  
Cartagena 23.—El noveno premio que vendióse en la administración de la calle de Onda, se halla repartidísimo.

**Al pueblo de Canals le han correspondido 16 millones**  
Valencia 23.—Al pueblo de Canals le han tocado diez y seis millones de pesetas.

Los vigésimos los tenía el Sindicato Agrícola, el cual los repartió entre todos los vecinos en participaciones de peseta.

El Sindicato ha acordado levantar un edificio al único que no jugaba que es un sastrer vecino del pueblo de Canals, quien adquirió 25 pesetas pero las repartió entre sus parroquianos no reservándose ninguna.

Al conocer la noticia el cura tocó arrebato y desde el pulpito les hizo saber la suerte.

Ayer no trabajó nadie en Canals.

**No se ha confirmado la noticia de la suerte del diestro Félix Rodríguez**  
Valencia 23.—No se ha confirmado la noticia de que el torero Félix Rodríguez juegue cuatro vigésimos del «gordo».

El banderillero «Pintao» parece que lleva una participación del segundo premio.

Igualmente «Carrato» se dice que ha jugado una importante cantidad.

## La comunidad religiosa de Santa Cruz de Las Palmas, agraciada con siete vigésimos del segundo premio

Tenerife 23.—La Comunidad religiosa del Rosario de Santa Cruz de Las Palmas posee siete vigésimos del segundo premio, adquiridos en Madrid y repartidos entre 150 pobres.

## La situación en España

**En Zamora hay tranquilidad**  
Zamora 23.—La tranquilidad es completa, habiéndose retirado de las calles la Guardia civil y la guardia de seguridad que hacía el servicio de vigilancia.

**El general Las Heras se ha agravado**  
Huesca 23.—Se ha agravado el general Manuel Las Heras a consecuencia de las heridas que le causaron los rebeldes en Jacá.

Padece parálisis en todo el lado en que tiene las heridas. Además, no puede pronunciar palabra.

**Concejales, procesados**  
Valencia 23.—El Capitán general ha comunicado al alcalde que han sido procesados los concejales que se retiraron del Ayuntamiento, poniéndoseles en libertad provisional excepto Marcos Miranda, que continúa en la cárcel.

**En Sama de Langreo, los huelguistas rechazan una fórmula de los patronos**  
Sama de Langreo 23.—Celebraron una asamblea los huelguistas de la sociedad de carbonos asturianos rechazando una fórmula de la representación de la empresa.

Solicitan la admisión de todos los obreros, incluso de los dos que fueron despedidos.

**Detenidos puestos en libertad**  
San Sebastián 23.—Han sido puestos en libertad 24 detenidos con motivo de los últimos sucesos, incluso un redactor del periódico «La Prensa».

**El Gobernador de Zaragoza a Madrid**  
Zaragoza 23.—El Gobernador ha marchado a Madrid para conferenciar con el Gobierno acerca de los conflictos sociales.

**Las suscripciones nacionales**  
Madrid 23 a las 22.—La suscripción nacional para la Guardia civil asciende a 338.000 pesetas; las suscripciones de «El Debate» y «A B C» para las víctimas de su deber a 183.000 y la suscripción para la telefonista de Ayerbe a 3.500.

**No es cierto...**  
Madrid 23 a las 22.—La Legación del Uruguay niega los rumores que circularon de que el comandante Franco estuviese alojado allí desde su fuga de Prisiones militares hasta que estalló la revolución.

**El Ayuntamiento de Ayerbe, disuelto**  
Madrid 23 a las 22.—Ha sido disuelto el Ayuntamiento de Ayerbe, por revolucionarios.

Se trasladó a dicha villa el gobernador civil don Alfredo Pérez Vendi, quien dió posesión al nuevo Ayuntamiento, dando vivas a España y al Rey.

El gobernador se trasladó luego a Teléfonos donde felicitó a la telefonista y demás personal.

**Petición de libertad**  
Murcia 23 a las 22.—El director de «Levante Agrario» visitó al gobernador militar en nombre de la «Federación Agraria», «Unión Mercantil» y otros elementos a los que representa el periódico, para pedirle la libertad de los detenidos con motivo de los últimos sucesos.

El gobernador manifestó que acogía la petición con profunda simpatía y en cuanto dependiera de sus atribuciones obraría de acuerdo con ella poniendo en libertad a cuantos pueda para que estos días los pasen en sus hogares.

**Tampoco es cierto...**  
Madrid 23 a las 22.—En la Secretaría del presidente del Consejo se

ha desmentido la noticia de que el general Franco hubiese estado en Madrid.

También se desmintieron los rumores de que cuatro de los aviadores refugiados en Portugal hayan pasado a España.

Igualmente resultó inexacta la noticia, después de averiguaciones hechas por la Dirección Aeronáutica de Getafe y Cuatro Vientos, de que habían llegado a Portugal más aviadores españoles.

**Misa en sufragio de las víctimas**  
Murcia 23.—Con asistencia de las autoridades civiles y militares, corporaciones, entidades y muchos fieles, se dijo una misa en sufragio de las víctimas de los últimos sucesos.

**SUCESOS**  
**Los dramas del amor**  
**Suceso misterioso**  
Sevilla, 23.—El Juzgado de guardia que tramita las primeras diligencias por el fallecimiento de la pareja Engenio Fernández Andrade y Felisa Valbuena, ocurrido en la madrugada del domingo a consecuencia de un escape de gas en una habitación de la calle de Rodríguez Caro, ha enviado dichas diligencias al juzgado correspondiente.

Se ha sabido que la joven Felisa contaba 19 años y vivía en la calle de las Peñuelas, 3, Bilbao, con unos parientes.

Estos dicen que Felisa regresó de Madrid el miércoles pasado, habiendo salido el sábado diciendo que iba a dar un paseo y no volvió.

El domingo los parientes supieron por la prensa lo que sucedía.

El amigo de Felisa vivía en la calle de la Feria, 60, era soltero, empleado en la Unión Farmacéutica Nacional con destino en Granada, habiendo sido trasladado a Sevilla hace unos días.

Las víctimas se conocieron en Granada.

El suceso es misterioso, pues aunque la versión dada es de una desgracia producida por escape de gas, circula otra según la cual se trata de un doble suicidio por amor.

A esta versión la robustece el hecho de que las rendijas de la puerta de la habitación en que se hallaban los amantes fueron tapadas con trapos por alguien antes de que llegara el Juzgado.

**Incendio de un depósito de películas**  
Tenerife 23.—En la calle de San José se incendió el edificio de la antigua Central telefónica en el que ahora estaba instalado el depósito de películas de una casa norteamericana.

Los daños fueron grandísimos. En las habitaciones altas vivía un súbdito austriaco que logró salvarse; pero impresionado sufrió un ataque, falleciendo.

El cadáver fué trasladado a una loggia masónica, velándole sus amigos.

El alcalde y el cónsul de Alemania presidieron el entierro.

En los trabajos de extinción resultaron dos bomberos heridos.

**El piloto Ansaldo sufre un accidente de aviación**  
Madrid 23 a las 22.—Este medio día ha ocurrido en el aeródromo de Cuatro Vientos un accidente de aviación que pudo tener trágicas consecuencias:

Poco después de las doce de la mañana elevose en su avioneta el piloto de la Escuela civil Ignacio Ansaldo.

Voló algo bajo, alejándose del aeródromo.

Al regreso, a la una y cuarto de la tarde, por avería en el motor, cayó el aparato a tierra, desde poca altura, causándose grandes desperfectos.

Ansaldo fué recogido por algunas personas del aeródromo y trasladado al hospital militar de Carabanchel, donde le fueron apreciadas una herida contusa, un desprendimiento de la piel, en el pie derecho, con

fractura; otra contusa en el dorso de la nariz y conmoción cerebral. Quedó hospitalizado.

Su estado es grave, aunque esta tarde, a última hora, los dolores que le aquejaban no eran muy agudos; por tanto es de esperar que las lesiones no tengan mayor gravedad.

A visitar al aviador herido acudieron numerosos compañeros.

**Burrada y medio**  
Bilbao 23.—Diez y ocho muchachos de un pueblo de la provincia de Alava acordaron sacrificar un burro de cuatro meses, al que llevaron a una taberna que en Orduña tiene José Iza.

Después de condimentado el animal, se lo comieron, bebiéndose un garrafón de vino.

Ya borrachos salieron a la carretera, de regreso al pueblo y promovieron un escándalo fenomenal.

La guardia civil les salió al paso y los detuvo.

**Hundimiento de una techumbre**  
**Ocasiona víctimas**  
Huesca 23.—En una casa en construcción del Coso bajo se hundió la techumbre, arrastrando una parte del edificio.

Hallábanse trabajando cinco obreros.

Los trabajos de extracción empezaron esta madrugada.

Roque Antes, resultó herido de gravedad.

Siguen los trabajos para extraer a Antonio Fueroles y Ricardo Sánchez.

**Vapor italiano qu embarranca**  
**La tripulación, su novedad**  
Cádiz 23.—El vapor italiano «Dora Bastera» ha embarrancado en el bajo Astefuera, abándosele una vía de agua.

Se le remolcó hasta el puerto. Venía procedente de Barcelona con carga general.

Desplaza cuatro mil toneladas. La tripulación sin novedad.

**POLITICA**  
**La «Gaceta»**  
Madrid 23 a las 16.—La «Gaceta» publicó un decreto para que pase a la reserva, por edad, el vicealmirante José Núñez Quijano.

Otro decreto abriendo un concurso público entre los navieros españoles para contratar la ejecución del servicio de comunicaciones marítimas internacionales con el golfo de Guinea.

Otro declarando que el ministro de Fomento podrá autorizar a las Diputaciones que lo soliciten justificando la petición para comenzar las construcciones de caminos vecinales, aun cuando no estén incluidos en el plan ni hayan comenzado a construirse todos aquellos que figuran en este.

**Reunión ministerial**  
Madrid 23 a las 16.—A las cuatro de la tarde se reunieron en el ministerio de Guerra los ministros con el exclusivo objeto de tratar de la prórroga de los presupuestos.

El general Berenguer después de acudir a palacio regresó al ministerio trabajando en unión del secretario.

Se halla mejorado, aunque no restablecido de las anginas.

**La probable sucesión del actual gabinete**  
Madrid 23 (Radiograma)—Aunque el país permanezca aparentemente tranquilo, las autoridades no han juzgado prudente todavía levantar el estado de guerra.

Se rumora con persistencia que un gabinete liberal-conservador sucederá al gobierno actual.

**El Consejo de ministros**  
**Se trató exclusivamente de los presupuestos**  
Madrid 23 a las 16.—Viguri, a pesar de la festividad del día, pasó la mañana trabajando en la confección de su presupuesto.

El Consejo comenzó a las cuatro de la tarde en el ministerio del Ejército.

Reiteraron el objeto al Consejo de tratar de los presupuestos.

Wais dijo que no se rataría más que de presupuestos, pues queda poco tiempo y hay que ultimarlos.

Matos manifestó que la tranquilidad reina en España.

Estrada dijo que ha ultimado la cuestión de la confederación del Ebro satisfactoriamente.

El Consejo terminará a las siete de la tarde para los ministros que asistan al banquete de palacio.

## BARCELONA

**Los agraciados de Navidad**  
Barcelona 22 a las 24.—La Lotería, salvo los beneficiados con el tercer premio que son numerosas personas modestas, causa este año bastante depección, pues Barcelona jugaba, como dije días atrás, más de 38 millones y a lo sumo habrá recuperado ocho millones.

Epillete núm. 21.707, favorecido con el tercer premio (seis millones en las dos series) llegó a últimos de octubre con buena remesa a la administración número 20 de esta ciudad, Rambla de los Estudios, 11, junto a «El Siglo», a cargo de la señora Vallarino.

Pocos días después quedó reservado en ambas series a la sociedad «Nueva Alianza», de camareros y cocineros, establecida en la calle Tres Llit, cerca de la Plaza Real, cuya sociedad iba retirando los décimos a medida que iban reuniéndose fondos entre los socios.

Entre éstos el júbilo es grande, pues casi todo el billete está repartido entre ellos en participaciones de una peseta, siendo pocos quienes llevan más de cinco.

Quien lleva más es el conserje, que juega doce pesetas, y la sociedad que se reservó también algunas participaciones para sus fondos.

Los favorecidos decían que este dinero les venía muy bien, pues la sociedad llevaba una vida precaria por estar en paro muchos camareros y cocineros desde el cierre de la Exposición.

Tres décimos fueron facilitados a Vicente Rozaler, dueño del colmado de la calle de Córcega, núm. 286, quien lo repartió entre unas trescientas personas de la clientela, reservándose él bastantes participaciones.

Por último, dos vigésimos fueron enviados por el cobrador de «La Nueva Alianza», a Tarrasa, donde se repartieron entre todos los camareros de café, cocineros y ayudantes de fonda de aquella ciudad, menos dos que estaban ausentes al hacerse el reparto y a quienes sus compañeros piensan suplir una participación.

**Las Bodas de plata de Joaquín Cabot**  
Barcelona 22 a las 24.—Celebróse ayer en el «Orfeo Catalá» la fiesta-homenaje a Joaquín Cabot, con motivo de sus Bodas de plata en la presidencia de dicha entidad.

Hubo concierto, banquete y disertación del homenajeado sobre la vida del «Orfeo» en estos cinco lustros.

**Palabras del capitán general**  
Barcelona 22 a las 24.—El capitán general ha manifestado que el decano de la Facultad de Derecho le visitó para interesarse por la suerte del catedrático Dr. Xirau quien fué uno de los firmantes de las hojas que se repartieron durante los últimos sucesos.

Dijole que sintiéndolo mucho, nada podía hacer en su favor.

Se que anda escondido—agregó—pero en cuanto aparezca, le meteré en Montjuich.

**Militares presos en el castillo de Montjuich**  
Barcelona 22 a las 24.—«La Voz de Guipuzcoa» publica un telegrama de Barcelona diciendo que como resultado de una información sobre los rumores de deserciones aquí, con motivo de los últimos sucesos, sabe se hallan presos en Montjuich el general Lopez Ochoa, teniente Llorens y capitanes Jimenez, Sánchez y Perez Salas y que a todos se les ha levantado la incomunicación.

**Salón Rialto** **AVENTURAS DE UN HUERFANO** por Eulalie Jeusen  
**EL HOTENTOTE** (sonora) por Patsy Ruth Miller - **MUSICA - EFECTOS SONOROS**  
COMICA ACTUALIDADES  
Hoy a las 6 y cuarto Jueves: ROJO Y NEGRO por Ivan Mosjoukine

LA COBRARI

Retiros obreros

Relación de ancianos mayores de 65 años que, habiendo solicitado el importe de su cuenta de capitalización pueden presentarse en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, los días laborables de 9 a 1 y de 3 a 6 y los domingos y festivos de 10 a 12 para cobrar la cantidad que a cada uno corresponde:

Don Gabriel Oliver Espases, del patrono don Miguel Moya; don Miguel Torres Bisquera, del patrono don Pedro Morell Oleza; don Miguel Jaime Frau Femenias, del patrono don Pedro Parets; don Salvador Oliver Forteza, de La Fertilizadora; don Gabriel Forteza Segura, de don Juan Mir Jaume; doña Catalina Mir Sastre, de la Compañía Fabril; don Pedro Juan Camps Mulet, de don Francisco Avila; don Francisco Arús Barbier, de don Gabriel Roig; don Gabriel Calafell Oliver, de don Gabriel Ros Estarás; don Buenaventura Fuster Cortés, de don Jaime Prats; don Cernón Calero Castilló, de la Junta de Obras del Puerto; don Juan Far Vidal, de don Pedro Ferrer S. en C.; don José Pericás Lladó, de Firmas Industriales Far; don Salvador Guerrero Gil, del Ferrocarril de Solier; don Dionisio Vidal Jaume, de don Juan Vidal Roig; doña Catalina Quetglas Lladó, de don Agustín Muné; don Antonio Comas Vallespir, de la casa Roca y Rubert; doña Esperanza Pastor Amau, de don Domingo Torrens; doña Francisca Gimeno, de la casa Tapices Vidal; don Lorenzo Palerm Enrich, de Hijo de Juan Gil y Pons; don Margarita Comas Guasp, de Hlandera S. A.; don Jaime Quetglas Busquets y doña Juana Ana Pons Vich, de la casa Herederes de Vicente Juan; don Sebastián Carretero Villalonga, don Antonio Martí Palmer, don Jaime Cañellas Cladera, don Juan Vanrell Salvá y don Francisco Coll Mercadal, del Ayuntamiento de Palma.

INSTITUCIO PATXOT

Premis musicals Eusebi Patxot i Llagustera

VI Concurs.—Any 1925 Veredict

Premi de 10.000 pessetes a la millor obra lírica per a l'escena (drama, comèdia, etc.) en tres o més actes, sobre text català tot el musicat, o sigui amb exclusió de parlat.

No s'adjudica. Les obres no premiades es retornaran a llurs autors durant els tres mesos següents a la publicació del veredict, mitjançant la presentació del títol i els sis primers compassos. Les que no es retirin durant dit terme, l'Orfeó Català es desentén del compromís de guardar-les. Lluís Millet.—Antoni Nicolau.—Amadeu Vives.

Barcelona, primer de desembre de 1930.—Joaquín Cabot, President de l'Orfeó Català.—Pascual Boada, Secretari de l'Orfeó Català.

VII Concurs.—Any 1930

N' Eusebi Patxot i Llagustera, pianista empordanès natural de Sant Feliu de Guixols, morí en aquella ciutat el 12 de juny de 1892, a l'edat de 47 anys.

L'Orfeó Català de Barcelona, associant-se als desitjos d'En Rafals Patxot i Jubert, el qual amb aquests Premis musicals ha volgut honorar pietosament i escaienta la memòria del seu difunt pare, endreça als compositors catalans el present.

Cartell

La Direcció dels Premis Musicals Eusebi Patxot i Llagustera, creu de la més alta conveniència estimular la producció del gran gènere líric per a l'escena; en aquest fi, fou ofert l'any 1925 per a ésser otorgat el present any 1930 un premi de deu mil pessetes a l'obra d'aquest gènere que presentés els necessaris mereixements. Com sia que aquest premi no ha pogut ésser adjudicat perquè les obres presentades no arribaven als mèrits desitjats, com tampoc els llibrets escollits, la Direcció a dalt esmentada, persistint en sa creença i en son propòsit, posa novament a concurs una obra del gènere en qüestió, doblant la quantia del premi, com a continuació es detalla.

Premi de 20.000 pessetes a la millor obra lírica per a l'escena (drama, comèdia, etc.) en tres o més actes, sobre text català tot el musicat, o sigui amb exclusió de parlat. En igualtat de mèrits musicals, serà preferida l'obra de majors qualitats escènico-literàries. Acompanyarà a cada partitura una reducció per a cant i piano i una còpia del llibret.

Els compositors que concorrin al present Concurs han d'ésser de terres de llengua catalana (Catalunya, Balears, València, Rosselló, etc.), o han de tenir, quan menys, deu anys de residència en alguna de les esmentades on es parla la llengua nostra. L'Orfeó Català podrà exigir dels autors premiats la documentació necessària per a justificar aquesta condició.

En publicar-se alguna de les composicions premiades, serà obligatori d'estampar, en el lloc més escaient, que l'obra ha estat premiada en els Concursos Eusebi Patxot i Llagustera, devent així mateix precisar l'any corresponent.

En Rafael Patxot i Jubert es reserva el dret de publicar aquelles composicions premiades que bé li sembli, i retenir del producte de la llur venda les despeses de publicació, deixant a benefici del autors els rendiments successius.

L'Orfeó Català es reserva el dret de fer executar, sempre que vulgui, les composicions premiades, els manuscrits de les quals passaran a formar part del seu Arxiu-Biblioteca i en cap cas no podran sortir-ne. Si l'autor d'alguna de les obres premiades en desitja còpia, l'Orfeó Català la farà treure, essent-ne la despesa a càrrec de l'autor.

La propietat de les obres premiades queda a favor de llurs autors. Es potestatiu del Jurat el deixar

d'adjudicar els premis, en tot o en part, per raó del magre valer de les obres presentades.

Les composicions, que hauran d'ésser rigorosament mèdites, s'enviaran a l'Orfeó Català (carrer Alt de Sant Pere, núm.) a nom de Joan Salvat, Secretari dels Concursos Eusebi Patxot i Llagustera, i cada una d'elles portarà un lema.

Terme d'admissió: Fins per tot el dia 30 de juny de 1935.

Per a conèixer l'autor premiat quan es publiqui el veredict del Jurat, aquest demanarà l'enviu d'uns quants compassos de la composició premiada, acompanyats del nom i residència del guanyador del premi. L'autor premiat serà degudament convocat a recollir el premi en una data compresa dintre del tres mesos següents a la publicació del veredict. Els compositors que, en circumstancies normals i havent estat convocats per tres vegades, no es presentin a recollir els premis dintre els tres mesos assenyalats, s'entendrà que renuncien al drets llurs.

Les obres no premiades es retornaran a llurs autors durant el tres mesos següents a la publicació del veredict, mitjançant la presentació del lema i el sis primers compassos. Les que no es retirin durant el dit terme, l'Orfeó Català es desentén del compromís de guardar-les.

Les obres seran fallades pel Jurat que actuarà per al XIII Concurs dels Premis Musicals Concepció Rabell i Cibils.

Barcelona, 1.er de desembre de 1930.—Joaquín Cabot, President de l'Orfeó Català.—Pascual Boada, Secretari de l'Orfeó Català.

GACETILLAS

DONATIVO LOABLE.—D. Luis Karakadze Fermonde, Cónsul de los Estados Unidos Mexicanos, ha entregado a don Rafael Ferriol, Capellán de la Prisión, cien pesetas para una comida extraordinaria para los reclusos el día de Navidad.

El rasgo del señor Karakadze es digno de elogio.

Publicaciones recibidas

ALMANAC DE LAS LLETRES.—El Presidente de la «Asociació per la Cultura de Mallorca» nos ha obsequiado con un ejemplar del «Almanac de les lletres» para 1931 editado por dicha entidad.

Este conocido almanaque que ha ce años viene publicándose, inserta interesantísimas composiciones y trabajos de los mejores poetas y literatos de Cataluña y Baleares.

Está redactado en nuestra lengua y constituye una verdadera antología de la literatura catalana y mallorquina contemporánea.

GACETA MEDICA BALEAR.—El número de octubre de esta revista publica el siguiente sumario:

«Nota clínica acerca de la tromboflebitis del seno lateral.—Lesiones auriculares en los telefonistas.—La clasificación de plazas de médicos titulares en Mallorca.—Los trata-

mientos modernos del raquitismo.—Orígenes de la prostitución.—Sección de Noticias.»

IBÉRICA.—El último número de esta revista inserta el sumario siguiente:

«Don Lucas Fernández Navarro.—Fabricación nacional de rodamientos de bolas.—Nueva factoría en proyecto de la Sociedad Española de Construcción Naval.—El prof. Paul Appell.—Primer viaje en avión desde Europa al continente norteamericano.—Instalaciones desmontables y trasportables de rayos X para las pruebas de materiales.—Nuevo telescopio de 915 mm. para el Observatorio de Edimburgo.—El túnel ferroviario mayor del mundo.—La proyección estereográfica de la bóveda celeste, I. Puig, S. J.—La cinematografía en evolución, II. C. Mendizábal.—Bibliografía.»

MILITARES

Disposiciones oficiales

Destinos.—Los coroneles de Artillería don Eduardo Cavanna del Val, ascendido, de la Comandancia general de la tercera región, al Regimiento mixto de Mahón, y don Tomás Lluna Borrás, ascendido, de disponible forzoso en la tercera región al Regimiento mixto de Mallorca.

Permutas.—Se concede la permuta de su actual empleo por una cruz del Mérito militar, distintivo blanco, al teniente coronel de Sanidad militar don Miguel Romal Rico, reintegrándose a su anterior empleo de comandante.

Igual permuta se concede al comandante de Sanidad militar don Virgilio García Peñaranda, debiendo reintegrarse a su anterior empleo de capitán.

RELIGIOSAS

Santos del día

Santos Delfín, confesor y Gregorio.

Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de San Felipe Neri dedicadas a la Sagrada Familia, en sufragio de varios difuntos.

A las seis y media, Prima, Catedral y Misa solemne.

Por la tarde, a las seis, rezo del Santo Rosario, conclusión de la Novena de Belén, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Por la noche a las nueve, principiarán los Maitines de Navidad y a las doce las tres Misas con Comunión general después de la primera.

Actos religiosos

En la Catedral, por la noche, a las nueve, empezarán las solemnes Maitines y a las once y media, canto de la Sibila. A las doce Misa del Gallo para solemnizar el feliz Nacimiento del Divino Niño (Después de la Misa, en la capilla de San Pedro se distribuirá a los fieles la Sagrada Comunión) Acto seguido se celebrarán misas recadas.

En las iglesias parroquiales por la noche, se cantarán solemnes Maiti-

Hotel Alhambra Noche-Buena 1930

Cubiertos especiales a 10 ptas. Esmerado servicio a la carta.

Calzados Bazar Balear

Sindicato, 55 y 57

La Casa más conveniente para compras de calzados, por su

Alta Calidad y su Bajo Precio

Calzados de todas clases, para

Señoras, caballeros y niños,

a precios incompetibles

Vendemos directamente de la

Fábrica al consumidor

(Sucursal)

Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

nes y a las doce se celebrará la Misa del Gallo, cantándose antes de la Misa la tradicional Sibila. (Se dará la Sagrada Comunión).

En la iglesia de San Juan se celebrarán solemnes Maitines. Antes de la Misa se cantará la Sibila. En la Misa mayor habrá sermón. Igualmente habrá adoración del Divino Niño con canto de Villancicos. Intra Misam se distribuirá la Sagrada Comunión a los fieles.

En la iglesia de Montesión, a las once, Oficio parvo de la Virgen que cantarán los Congregantes de la Inmaculada y San Luis Gonzaga. Después Te-Deum, canto de la Sibila y Oficio solemne en el que se dará la Sagrada Comunión, terminando con la Adoración del Niño Jesús y cantándose escogidos Villancicos. Luego se dirán las otras dos misas.

En la iglesia de San Francisco, por la mañana, a las seis y media, Catedral con matinal solemne.

Por la noche, a las nueve y tres cuartos, canto de Maitines en la forma acostumbrada. A las once y media después de los Maitines, se cantarán escogidos Villancicos, el Te-Deum y la Sibila como en años anteriores. A las doce Misa solemne con Comunión general.

En la iglesia de la Merced, por la noche, se cantarán los acostumbrados Maitines. A las doce Misa solemne con canto de escogidos Villancicos, Comunión general y adoración del Niño Jesús.

Visita

A Nuestra Señora de las Mercedes, en la iglesia de la Merced.

Taquígrafo

Se ofrece. Escribir a G. A. Apartado, 22.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

Revista de Prensa

El crédito de España

De «A B C»:

Es interesante seguir el curso del cambio de moneda en estos días de perturbación. El día 12 se cotizó la libra a 45'75. El día 13 se difundieron las primeras noticias alarmantes e inconcretas de la sedición; se desconocía la importancia que pudiese adquirir el movimiento, pero la circunstancia de haberlo iniciado la guarnición de una plaza fuerte permitía suposiciones desfavorables en el extranjero, y no se había visto aún en qué actitud y con qué disponibilidades afrontaría el Gobierno la dificultad.

La libra subió ese día dos enteros y 25 céntimos; quedó a 48. No en una jornada, pero en dos o tres, ha solido tener igual caída la peseta en períodos anteriores por sucesos más livianos. El día 15, lunes, fué la sublevación de Cuatro Vientos; el mercado no le dió mucha importancia, la cotizó en 50 céntimos. Es que con la noticia del suceso llegó también la del fracaso, y sobre todo se habían visto ya la prontitud, el acierto y la eficacia de la represión, las facilidades y los recursos del Gobierno, la agilidad del país y del Ejército. No nos hubiera extrañado que con la expectación habitual en estos casos se estacionase unos días la misma cotización de la libra, 48'50 la más alta que ha tenido durante la crisis del orden público; pero el día 16 perdió un entero bajando de 48'50 a 47'50 y ayer más de dos enteros, de 47'50 a 45'15.

Lo que ofrece más interés en esta marcha del cambio no es el alza confiada, rápida, casi impaciente, de la peseta, sino la resistencia que ha encontrado la baja en los días más críticos, en los más favorables al recelo de la especulación; lo cual significa que la especulación ha corregido sus posiciones anteriores, que el mercado exterior tiene ya una orientación firme sobre el crédito de España y de su divisa y que ha empezado a interesarse en la revalorización de la peseta. Evidente-

mente, en la oscilación de estos días ha influido sólo el factor psicológico, la perspectiva de una dificultad política mas o menos duradera, pero ninguno de los demás factores genuinos del cambio, que son los importantes, y resultan bien estimados en esta prueba tan elocuente.»

Vindicación del cartero

De Juan Berber en «La Voz»:

«Para escribir en defensa del cartero no necesito sino dejar hablar a mis sentimientos de justicia. Es un funcionario de la Administración al que se le niega la calidad de funcionario, y esto sería poco si con restarle consideración se le sumaran beneficios. Pero el cartero es el último eslabón, el elemento más activo, de un ejército que siempre está en campaña. Ciertamente es el soldado raso. El obrero del servicio postal. El pueblo más pobre. Por consiguiente, el que se ahoga al hacer los presupuestos, las plantillas y la distribución de los favores del Estado.

No sé cuál es la opinión más admitida sobre la última supresión del pequeño derecho de reparto y la substitución por un jornal exiguo, que para los carteros rurales se reduce a una peseta diaria. Yo creo que podría dejárselos la perra chica, además del sueldo, no del jornal. El sueldo corresponde al empleo; la gratificación, al servicio particular. ¿Habrá habido alguien que proteste ante los poderes públicos contra esa minúscula exacción? Si lo ha hecho, habrá sido en un momento de mal humor, al recibir una carta indeseable. Pero, en todo caso, ni los propios carteros defienden la conservación del pequeño derecho. Puede abolirse, y al mismo tiempo pueden ser abolidos también otros derechos no pequeños.

Empezando, por ejemplo, por los derechos de los intermediarios en la administración de la justicia, cuyo arancel es bastante más alto que el de los carteros. Si la perra chica arrastra a las innumerables exaccio-

nes de la curia, y desde ahora quedan anuladas todas las tarifas, tendremos que felicitarnos por haber entrado en buen camino.

Pero la solución no acaba de satisfacer a todos. Por de pronto ha dividido a los españoles en dos grupos: grupo A, españoles que escriben y envían cartas. Grupo B, españoles que reciben cartas. Se dirá que el juego es recíproco y que, por lo tanto, no existe tal clasificación; pero quien conozca de veras nuestra psicología sabe que estoy en lo firme. Obligado a poner en la carta un sello más, una perra chica más, e gravamen pasa bruscamente de una clase a otra. Ya no lo paga el grupo B, sino el grupo A. Sólo en algunos casos de nivelación y en tipos como aquel personaje de Galdós que se escribía cartas a sí mismo, el pequeño derecho quedará repartido equitativamente. Pero siempre habrá una víctima: el cartero, que ya no lo cobra ni de unos ni de otros.

Ese sello de recargo indica la persistencia de la Administración en el viejo criterio de hacer negocio con los servicios públicos. Con las comunicaciones como con la enseñanza. Todavía queda otro grupo de españoles que se nos olvidaba, más numeroso de lo que pudiera creerse: el de los que ni escriben ni reciben cartas. A esas gentes se las respeta, se les guarda la atención de no molestarlas. Sabiendo a conciencia el Estado que él tiene la culpa de que no sepan leer ni escribir y de que no tengan comunicación con el mundo, procura dejarlas tranquilas, y dice: «El que quiera correos, que los pague. ¿Vosotros no escribís cartas? ¿Pues no tenéis nada que pagar? Pero no es verdad. Luego vienen los aumentos de contribución sin explicar por qué ni para qué. ¿Quién garantiza que esos cinco céntimos de todas las cartas, reunidos en un fondo común, son sólo para el cartero?»

Si la tarea del cartero urbano, como guerrilla ciudadana, es dura y mal recompensada, la del cartero rural es todavía más penosa. He leído que gana una peseta diaria y me cuesta trabajo creerlo. No sé si es de la medida de los pueblos o la del

Estado. ¿A quién sirve el pobre cartero rural? ¿A los vecinos, al lugar o a la nación? Lo único seguro es que sirve bien.»

La tiranía del Estado en el nuevo Código penal italiano

En un editorial escribe «El Sol»:

«El primer fundamento del nuevo Código penal italiano, que promulgado ya, comenzará a regir el día 1 de julio del año próximo, es la afirmación de la supremacía del Estado sobre el individuo. Esta fórmula, que en cualquier clase de Estado es cierta, en el fondo, en cuanto significa el mayor derecho que la sociedad en conjunto tiene sobre cualquiera de sus individuos, encierra dentro de la inocentísima cáscara teórica una malicia hasta ahora desconocida, mucho mayor todavía que la que encerraban los secos y francos principios del absolutismo. El individuo no es hombre que queda sometido a la general ideología, conveniencia o utilidad de todos sus conciudadanos, sino el hombre que pierde su libertad, perdido en la masa, que, por ser masa muerta, no tiene movimiento alguno.

Las leyes de 1925 llamadas de defensa del Estado entran en el Código penal como parte integrante. La pena de muerte, que Italia había visto abolida, queda escrita en numerosos artículos, dispuestos no sólo contra los atentados a la vida del Estado y de sus representantes, sino contra los que amenazan su desenvolvimiento, y esas penas no solamente quedan dispuestas para los casos de infracción constitucional, sino para los de infracción política y aun administrativa. Si añadimos que ese Estado, esa política, esa Constitución y esa Administración son el fascismo, una suma de ideas y propósitos suplantadores del Estado, quedará entera la figura de la primera base tiránica de ese Código penal nuevo.

Luego, si prescindimos de las partes donde esa causa primera tiene sus naturales consecuencias, la exageración en la defensa innecesaria de varias instituciones y el propósito de obtener también por la fuerza una mayor moralidad colectiva, el Cód-

igo es un primo: es el fruto de la admirable escuela penal italiana, la primera del mundo, la que ha trasformado toda la ciencia penal, y a través de los nobles excesos que caracterizan a todos los principios de la época, ha llegado a la madurez. Pero no basta esa excelencia para borrar los destrozos que el rudo paso fascista neorromano ha hecho en el cuerpo legal que prepararon Ferri y la legión de sus discípulos. No hay adelanto humano posible sin la perfección del uso de la libertad. La libertad de ese Código es que la libertad tiene en el pena de muerte.»

Revolución y evolución

De «El Imparcial»:

«La Historia es gran maestra de la vida. Cambian los tiempos, sí; varían las circunstancias, no se repiten, los sucesos con una igualdad absoluta y una semejanza perfecta, pero nunca dejan de tener algún parecido y rasgos homólogos que sirven de enseñanza, y ésta se deduce siempre estableciendo un axioma, el de que jamás los temperamentos de fuerza han conducido a la libertad.

Tiene esta altísima ideología la propiedad de ocultarse y abandonar a aquellos que en su nombre ponen a la patria en peligro. Jamás a una revolución hecha con las armas en la mano ha seguido un período de libertad. Si triunfa, los revolucionarios se ven obligados a reprimir a sus colaboradores, empleando métodos reaccionarios y sangrientos. Si es vencida, el régimen anterior da un salto atrás y aprieta los tornillos de la presión. Éste ha sido el plano dibujado en la Historia por todas las revoluciones de todos los países. Los avances hacia la libertad, para ser firmes y seguros, necesitan asentarse sobre terreno llano y tranquilo. La libertad, precisamente por serlo, huye de toda imposición, hasta de la que trata de ensalzarla; rechaza todo acto de fuerza, hasta del que tiene por pretexto o motivo su glorioso nombre.

La revolución más grande, la que cambió la esencia de la sociedad humana, la que estableció los verdaderos derechos del hombre, la igualdad

y la fraternidad, no fué la revolución de la guillotina, que un soldado convirtió en trono imperial; fué la revolución de la cruz, que nadie ha logrado impedir. Y esa no la impuso la fuerza, sino la palabra de bondad, la luz inmensa de las verdades eternas, la fe, que no se mete en los espíritus a balazos.

Los sucesos violentos llevan en sí una acción de retroceso que es imperativo de mecánica. Hay en nuestra historia dos ejemplos, uno de revolución y otro de evolución. La revolución del 68 no pudo instaurar la libertad; Prim y los generales y hombres civiles que utilizaron todas las fuerzas revolucionarias no consiguieron luego vencerlas totalmente; vivieron en perpetua lucha contra ellas. Prim fué declarado traidor y asesinado por sus primeros partidarios. Aquella revolución había empleado la fuerza y la fuerza se volvió contra ella, y continuó actuando hasta creerse dueña de la libertad en la república; pero la república no era suficiente para los revolucionarios y la lucha siguió, más dura más sangrienta. No habría concluido hasta despedazar la patria y convertirla en ruinas.

El horror, el cansancio el convencimiento, el desengaño produjo la evolución. Sin un tiro, en una parada militar tranquila, aislada en un lejano campo, bastó el grito de cuatro batallones para restaurar la monarquía y la paz pública. Nadie se opuso. España evolucionó sin estremecimientos ni protestas. La idea estaba en todos los pensamientos y como no necesitó de la violencia, la dinastía se consolidó de nuevo. Aquello que, por haberse iniciado por militares y contra la voluntad de Cánovas, que lo esperaba sin que el ejército interviniera—porque no era preciso—, se llamó el golpe de Sagunto; pero no hubo tal golpe. España entera sin ponerse de acuerdo hizo la evolución. Por eso ha perdurado y se conserva. Hubiérase producido violentamente y no existiría.

¿Por qué no estudiarán la Historia los que quieren hacernos dichosos a la fuerza?»

# CRONICA DE LA REGION

## Mahón

### Naufregón

La embarcación de pesca nombrada «San Francisco» tripulada por su dueño Antonio Caules Gertrudis y un hijo de éste, de doce años, llamado Miguel, se hallaba refugiada en cala Addaya y decidieron marchar a cala Pudent. No pudiendo hacer uso del motor, dieron la vela y una racha de viento hizo tumbar la embarcación cuando ésta se hallaba a considerable distancia de tierra.

Padre e hijo se desnudaron y a nado se dirigieron a tierra y como al hijo le faltasen las fuerzas, el padre le animaba y le ayudaba consiguiendo así ganar la costa en ocasión que el padre estaba ya agotado y de no haber sido por la presencia de Antonio Riera, que ayudó a uno y otro a echarlos a tierra, habrían perecido los dos.

El pescador Bartolomé Riera al ver zozobrar la embarcación y no disponiendo de ninguna otra para prestar auxilio, se dirigió corriendo a Fornells de donde salló la embarcación «Conde Guadalhorce», que allí tiene depositada la Junta Local de Salvamento de esta ciudad, y con una dotación escogida yendo a bordo también el Celador del Puerto, se dirigieron al lugar del naufragio corriendo duro temporal de mar y viento y consiguiendo salvar la embarcación que se hallaba abandonada y cerca de la rompiente.

## Sóller

### Acuerdos municipales

El objeto de proceder al entanche, ya indispensable, del cementerio católico y civil de esta ciudad, el Ayuntamiento adoptó los siguientes acuerdos:

1.º Adquirir por gestión directa y por la cantidad de 20.000 pesetas la finca denominada *Son Sang*.

2.º Facultar al Alcalde para firmar la correspondiente escritura de compra-venta.

3.º Encargar el proyecto de urbanización del terreno acordado adquirir para ampliación de los cementerios de esta ciudad.

Considerando el Ayuntamiento necesario construir un muro en el extremo ensanche del cementerio, en la parte lindante con el torrente, por unanimidad acordó verificar las obras.

Se acuerda solicitar la Medalla del Trabajo para el Médico Mayol

Por aclamación fué aprobada la siguiente proposición:

«Es obligación de las Corporaciones enaltecer a los ciudadanos que a ello se hacen acreedores, para de esta manera no sólo recompensar sus méritos sino estimular también a los demás para que sigan el laudable ejemplo, y en este caso, merecedor de que se le enaltezca cual merece por la notable y abnegada labor que viene realizando, se encuentra el benemérito don Jaime Antonio Mayol Busquets, nacido en Fornalutx, médico de Sóller y Titular del vecino pueblo que desde hace cerca de cincuenta años viene ejerciendo su delicada profesión con un celo, entusiasmo y constancia dignos de todo encomio.

El respeto y cariño que en esta ciudad se le profesa son la más clara prueba de sus méritos, que en realidad son muchos, pues su labor bien merece ser calificada de abnegada.

Siempre dispuesto a servir a cuantos soliciten sus servicios a ellos acuden con prontitud y cariño desviándose y trabajando con ardimiento para conseguir su curación.

Verdadero padre de los pobres, no sólo les asiste gratuitamente sino que con frecuencia les auxilia de su propio peculio, a fin de que puedan así los indigentes, atender a su curación en una forma que no les fuera dado, atendida su situación precaria.

Mártir del deber y bien persuadido de la alta misión del médico, se sacrifica con verdadera caridad cristiana por sus clientes, anteponiendo de esta manera su nombre y su profesión.

Teniendo en cuenta tan excepcionales cualidades y recogiendo este Ayuntamiento los latidos de la opinión pública, acuerda por unanimidad elevar al Gobierno respetuosa súplica de que sean premiados los méritos del señor Mayol, concediéndole la Medalla del Trabajo».

### La defensa de los naranjales

La Comisión nombrada para visitar a los propietarios de huertos, con objeto de solicitar su cooperación a fin de poder adquirir los taldos necesarios para formar un equipo completo para la fumigación de los naranjales y demás frutales atacados de enfermedad, se ha entrevistado ya con muchos, y todos ellos, comprometidos de la gran conveniencia de verificar esta adquisición por lo eficaz que son las fumigaciones para extirpar las funestas plagas que azotan al arbolado de este valle, se han sumado a las listas, abiertas de socios inscritos con el expresado fin.

Continuará dicha Comisión su importante labor con un entusiasmo aun mayor del con el que empezó, en vista del resultado obtenido, visitando a los demás propietarios que no han sido visitados todavía; pero comprendiendo la posibilidad de que pueda omitir a alguno ruega se den éstos igualmente por invitados, y si desean pertenecer a la «Sección de Fumigación» se sirvan inscribirse en el «Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé».

### Las escuelas de «Ses Marjades».

Por la Comisión Municipal Permanente, se resolvió sacar a pública subasta, para el día 29 de este mes, las obras de albañilería, carpintería y herrería para la construcción de los edificios destinados a escuelas de niños y niñas en la barriada de *Ses Marjades* y casa-habitación para los señores maestros.

En el zaguán de la Casa Consistorial han sido fijados los correspondientes anuncios de subasta, de los cuales resulta:

Que el tipo fijado para el edificio destinado a escuela de niños es de 20.137 pesetas; la del de niñas, de 20.401'05 pesetas; y la de la casa-habitación de los señores maestros de 17.283'24 pesetas.

Es de suponer que los maestros albañiles de esta ciudad, en unión de los herreros y carpinteros, acudirán a dichas subastas, a fin de que el importe de las obras no tenga que salir de Sóller.

### La mataza de cerdos

Ha terminado ya por este año el período de mataza de cerdos en los mataderos particulares en que algunos industriales de esta ciudad se dedican a la fabricación de embutidos.

Desde hace algunas semanas finalizaron sus labores industriales don Miguel Liadó y don José Aguiló, y últimamente la ha terminado don A. Marqués Arbona.

El precio de las reses de cerda ha sufrido este año poca variación, habiéndose hecho las transacciones durante el período de mataza de 19 a 21 pesetas aroba.

### El tiempo

Con mayor furia aún que en la semana anterior ha soplado el viento en la última, causando en el arbolado de este valle daños de mucha especial consideración. De un modo especial en los olivares de las laderas de los vecinos montes, se ven tronchadas infinidad de ramas y un buen número de árboles—olivos y algarrobos—arrancados de enjajo.

También en el mar desencadenó el huracanado viento del N. y N. E. imponente temporal. Pero estos vientos no han contribuido esta vez, como las anteriores, a resecar los terrenos que mantenía ya secos la acción del sol, sino que, como han venido acompañados de lluvia, ha alcanzado la tierra, no obstante ellos, el buen tempero que le era necesario.

Estas lluvias empezaron a caer de un modo más intenso el martes por la noche y continuaron sin interrupción durante todo el día siguiente.

Vinieron también acompañadas de granizo en la parte llana y de nieve que dejó blanqueadas las cumbres de los vecinos montes, continuando en los días siguientes.

A consecuencia de la gran cantidad de agua caída, han experimentado fuerte avenida las fuentes y corren caudalosos los torrentes, habiendo quedado también inundadas algunas fincas de la parte baja de la Huerta; pero no ha sido el agua lo que más ha perjudicado a éstas, hasta ahora, sino el viento, que derribó gran cantidad de naranjas y limones, echando a perder buena parte de la cosecha actual.

### Mercado local

Los precios que han regido las transacciones verificadas han sido los siguientes:

Algarrobos: a 15 pesetas los 100 kilos.

Limones: a 8 y 10 pesetas la carga.

Naranjas: a 8'00 y 10 pesetas la carga.

Mandarinas: a 20 y 25 pesetas la carga.

Nueces: a 40 y 45 pesetas cuartera.

Almendras: de 35 a 40 pesetas el hectólitro.

Manzanas: a 40 pesetas quintal.

Muniatos: a 18 y 20 pesetas los 100 kilos.

Conejos: a 0'70 pesetas la tercia.

Pollos: a 1'75 pesetas id. id.

Gallinas: a 1'65 pesetas id.

Tordos, a 5 pesetas la docena.

## Andraitx

### Meteorológica

La madrugada del miércoles último y después de haber llovido continuamente, aunque no en abundancia, durante la noche anterior, se inició un verdadero e imponente vendabal, con todos los arrebatos de huracán, que, siguiendo el jueves y viernes, ha causado destrozos en el arbolado; desgajando ramas y arrancando de cuajo pinos, algarrobos y alguno que otro almendro. Acompañado el viento de ligeras, pero persistentes lluvias, durante todo el miércoles y parte del jueves, ha quedado notablemente mejorado el estado de los campos, después de tan prolongada sequía. Las sembradas, por tanto, tienen humedad suficiente para su desarrollo y la sazón en que ha quedado la tierra permite ya proseguir y terminar, en muy favorables condiciones, las labores de siembra.

## Felanitx

### De interés para el ganadero

El importante industrial de ésta, don Alejandro Tejedor, ha terminado la mataza de cerdos en esta temporada, proponiéndose reanudarla en la segunda quincena del mes de enero próximo y continuarla hasta fines de abril siguiente.

Por tanto, insta a todos los ganaderos para que, si así lo desean, puedan dedicarse al engorde de cerdos para ser entregados durante dichos meses, con la facilidad de poder asegurar la venta con anterioridad a la entrega para el sacrificio a precios remuneradores, según la clase de ganado que puedan presentar.

### El tiempo

A mal tiempo buena cara, ponen los agricultores; porque era tal el ansia de lluvia, que forzosamente han de mirar con buenos ojos el tiempo pésimo reinante, por el solo hecho de que venga envuelto en agua.

Mucho tiempo hacía que no habíamos tenido una semana tan revoltosa.

Desde el martes no hemos visto la cara al sol, siempre entre nubes, con períodos de lluvia y sobre todo, amenizado el conjunto por uno de los vendabales más furiosos y persistentes.

El termómetro, bordeando los diez grados, anuncia la llegada del invierno con empuje de rigurosidad.

Los beneficios traídos por el agua, en cuanto a facilitar la continuación de la siembra, son importantes; pero también representan bastante perjuicio el viento ha ocasionado en el arbolado según las noticias que van llegando del campo.

## Pollensa

### Aumento de personal en Correos

Ha sido destinado a prestar sus servicios en la Administración de Correos de esta localidad el oficial de primera clase don Manuel Rovira Burgada.

Dicho funcionario posee también el título de Abogado.

Según se nos informa tomará posesión de su nuevo destino dentro de breves días.

### El tiempo

La temperatura ha refrescado bastante y ya empiezan a sentirse los primeros fríos.

Aprovechando unas pequeñas lluvias, nuestros agricultores han reanudado la siembra de cereales y habas que tenían paralizada por falta de humedad.

Sin embargo en estas lluvias fueron tan livianas en muchos terrenos, que

## Para Navidad de 1930

súrtase en la fábrica de dulces y chocolates de

# Vicente Rosselló S. A.

OLMOS, 139

donde hallará un variado, completo y selecto surtido de pastelería, repostería, dulcería turrónes en todas sus distintas clases, bombones, peladillas, barquillos, y las tan celebradas y aceptadas

## Cajitas de lujo para regalo

Precios verdaderamente reducidos para estas festividades.

PRODUCTOS GARANTIZADOS

## GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

Desea a toda su distinguida clientela y público en general

FELICES PASCUAS DE NAVIDAD

Y

VENTUROSO AÑO NUEVO

Calle Morey, 35

Palma de Mallorca

no alcanzaron a atravesar la copa de los árboles, por cuyo motivo la germinación de los granos se efectúa con mucha dificultad.

Por eso unas lluvias abundantes y provechosas, vendrían a remediar el mal y renacería la esperanza en nuestros campesinos, que ya empiezan a estar alarmados viendo prolongarse demasiado esta anomalía del tiempo, siendo el mes de Noviembre el que se ha caracterizado por el menos lluvioso del año.

## Lluchmayor

El «Cometagirotión», estará expuesto en su hangar durante 15 días

Según informes fidedignos comunicados uno de estos pasados días, el nuevo aparato aéreo denominado «Cometagirotión», invento de Pedro Sastre Obrador, estará expuesto en su hangar (Lluchmayor) durante 15 días, que empezarán a contar desde el próximo pasado domingo día 14.

Por otra parte, se considera muy oportuno enterar al público en general y especialmente al pueblo mallorquín de que hay que tener en cuenta que para la realización de proyectos de esta naturaleza indudablemente ha de ser a base de una despreñada protección económica y no así como ha resultado en el caso presente que ha tenido que llevarse a cabo tan importante obra en medio de un sinnúmero de inconvenientes y obstáculos y sin ayuda de nadie. Precisamente hay que advertir que no se ha hecho el debido caso de entregarse de lleno a la realización del invento obteniendo nada más que el desdén y la vejación de los paisanos. Ninguno puede dudar que la consecución del hecho demuestra un gigantesco esfuerzo que parte de incalculables sacrificios de toda índole llevado a cabo tras un pacientísimo estudio que ha tenido que penetrar en el globo de tantos diversos factores a resolver; luengos años se llevan entregados a dicho estudio sin que se haya apartado la indiferencia que rodea de los convencidos, sin aliento ni estímulo de ninguna clase.

Por lo tanto al referido helicoplano podrán visitarlo previa exhibición de la oportuna entrada, que será despachada mediante abono del importe convencional en los establecimientos: Café Colón, P. Mayor y en

## Mediterráneo Hotel

December 25 - 1930

## CHRISTMAS - DINNER

Orchestra - Dancing

Dinner-ticket 12 pesetas

## PAGAMOS

LOS CUPONES

## Vencimiento 1 ENERO 1931

cuyo líquido nos sea conocido

## Sureda Terrasa y Compañía

Palacio 1, Frente la Diputación

Cambio de Monedas — Compra — Venta de Valores

## NOCHE - BUENA

## HOTEL BALEAR

Suculento Menú

Entremeses a la moderna  
Consomé Imperial - Puré Flamanda o Macarrones Hamburguesa  
Pastelillos con Frituras mixtas  
Coles de Bruselas a la Parisiense  
Fiambres variados o lechona asada  
Una botella individual de champañ  
Helado crema a la Africana  
Corbeille de Frutas  
Pan, Vino tinto o Clarete

Concierto de música Precio 6 ptas.

el de C'an Boleno, C. Obispo Taxa- cen con el invento y se hacen cargo  
quet, de la mencionada ciudad, to- de su importancia moral y mate-  
das aquellas personas que simpatis- rial.

# CALZADOS "EL REGALO"

Pza. Arzobispo-Obispo Miralles, 2 - Pès d'es Carbó

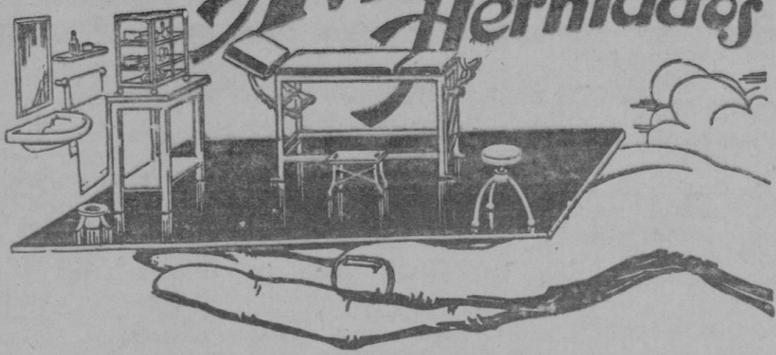
Son los más convenientes.

Nuestros calzados Son nuevos en Palma y ya conocidísimo más que por nuestros anuncios, dados a conocer por nuestros compradores que se hacen lenguas de nuestro forma de vender.

Es sospechoso pero el resultado efectivo. ¡¡Tienda recién inaugurada!! ¡¡No es liquidación!!

Es una tienda de gangas para el comprador. ¡¡Precios!! ¡¡Precios!! ¡¡Este es nuestro triunfo!!

# Aviso a los Herniados



El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a PALMA por OCHO HORAS, EL SABADO DIA 3 de ENERO en el Hotel ALHAMBRA.

GRATIS le visitará un experto especialista

Aproveche usted esta oportunidad y no aplaque por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro Director quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuere su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, *reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento*, y tanto es así que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá V. el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho xproceso para que usted vaya con el tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas tirantes, bajo nalgas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

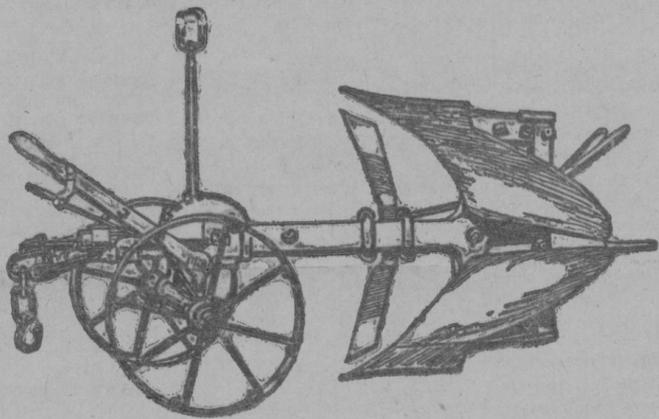
ESPECIALIDADES PARA SENORA.—Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito **GUIA DEL HERNIADO**. Nuestro Director tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el Sábado día 3 de Enero en el HOTEL ALHAMBRA.—Horas de visita de 9 a 1 y de 3 a 7. Consulta gratis.

## Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

(Salvación del herniado)

Aragón, 277, entl.º 2.ª (frente apeadero Paseo Gracia) Telef. 76850 BARCELONA



## Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MEOLTE

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

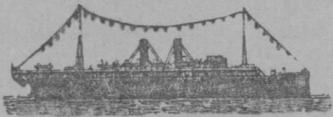
Paseo, 9 - PORRERAS

## MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA Salón de The y Café-Bar



Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44



## ITALIA - AMERICA

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

LINEA SUD-AMERICA-EXPRES

Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

v. Duilio, 7 de Enero

27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelo a para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

Colombo, 6 de Enero

15.000 Ton. 2 motores 2 Hélices  
Pasajes en todas clases:

Informes: ITALIA AMERICA

Unica Agencia Oficial **BENITO NOGUERA BOLSERIA, 18. Ent.º**

Encom. España, Europa.

## Obras nuevas

La Virgen en la pintura. Mallorca Deutcher Fährer. Tous y Maroto.—Caminando. Pedro Mata.—Chamberi. Roldán.—Recetario del Herborista y Jarmar. Vivas.—Recetario de Perfumeria y cosméticos. Almanaque Rosa 1931. Stinnes.—En auto a través de los Continentes. Harris Salomón.—Arte y costumbres de los Pieleros rojas. Villar.—El Suelo. Blasco Ibañez.—El Fantasma de las alas de oro. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Si Ud. desea comprar automovil visite la

## Casa NICOLAU

DE BINISALEM

y encontrará el coche que desea.

EXISTENCIAS HOY

1- RENAULT - 7 plazas, turismo

1- DODGE - 7 plazas, turismo

1- MAXVELL - 4 palzas, sedán

Aproveche esta oportunidad, pues todavía estos coches pueden servirlos sin aumento de precio.

## Juan Nicolau

BORNE, 7

BINISALEM - MALLORCA

## AL PUBLICO

Todo el que encargue la confección de un traje o gabán en la acreditada Sastrería.

## J. CANTALLOPS

Cumpliendo lo establecido, podrá ser suscriptor a nuestro CUPON-REGALO que con él puede obtener.

1.º Que se le haga un traje o gabán a elección en las temporadas de Invierno y Verano a los que pagan 100 pesetas al contado.

2.º En todos los sorteos de la Lotería Nacional cuando el número del primer premio sea igual al de su CUPON-REGALO, tendrá derecho a un regalo en efectivo.

De este modo el suscriptor no tan solo tiene derecho a vestir con las novedades más recientes, sino que juega a la Lotería unas 38 veces al año.

J. CANTALLOPS - Plaza de Cort n.º 21

## G. PASCUAL

Médico Especialista

Piel - Sífilis - Vías urinarias

Prostata - Espermatorrea

Impotencia - Trastornos sexuales

Curación rápida y segura de la

Blenorragia

606 aplicación perfecta a 5 pesetas 914

Consulta de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas)

Mesquida, 9 - Travesía Borne

Teléf. 4-9-1

## Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta.

Para informes: Hostales, 19. Palma.

## Practicante

de farmacia, se desea uno con buenas referencias

Informes: En «El Día» Danús, 2.

## ¡Tejeros!

Construimos prendas - galletas modernas y toda clase de maquinaria moderna para la industria cerámica. Pléase ofertas y catálogos.—Se buscan representantes mecánicos que conozcan maquinaria. Maschinenfabrik Roschier, C. M. B. H., Goerlitz (Alemania).

## Se necesita

una camarera que sepa su obligación y un muchacho para la Cocina. Informes: Calle Salspó n.º 5 Palma.

## Deseo piso amueblado

Escribir hasta el viernes. Sureda, Hotel Suizo.

## Mujer

mediana edad se necesita para distintos servicios en el Hotel Cala Mayor.

## Garage Renault

COCHES DE OCASION

RENAULT 8 HP. Sedan 4 plazas

id. 10 " " 5 id.

id. 12 " Torpedo 7 id.

DE DION BOUTON 10 HP. CABRIOLET 4 plazas

CITROEN 10 HP. Torpedo 4 plazas

Borne esq. Gran Vía

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preventiva de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18 - Entr.º BARCELONA

## Solitaria

Bosch. Plaza del Pino número 6 y principales de España y América.

## ESPAÑA, S. A.

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados BONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos, por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.

Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740 318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.

Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Jonde de Limpías Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert. Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.

## EL CALZADO...

Comprado en nuestra TIENDA, siempre ha dado

SATISFACCIÓN por la bondad de materiales,

tanto en CABALLERO, SEÑORA o NIÑO

## CASA CÁNAVES

San Miguel, 81

Frente iglesia San Antonio

## Cooperativa de Funcionarios Públicos de Palma de Mallorca

Por acuerdo de la Junta de Gobierno y Administración, se convoca a los Sres. socios cooperadores a Junta General para el día veintiocho del mes actual, que tendrá lugar a las 11 horas en primera convocatoria y a las 11'30 horas en segunda, en el local de la Sociedad, Plaza de la Constitución n.ºs. 50 y 52, para el nombramiento de cargos que cesen en su cometido? Palma 18 de diciembre de 1930.—El Secretario, Juan Ferreres.

## Matrimonio

desea 3 habitaciones y cocina, en punto céntrico.

Informes: Apartado n.º 73.

## Camarera

Se necesita en la Pensión Ibérica.

Concepción, 9.

## Pérdida

En la carretera de Palma a Inca, se ha extraviado una rueda equipada de un coche marca Ansaldo, dimensiones 775 x 145, se gratificará a quien la entregue en Palma, Hostal de Campos, Cordelería, 40.

## Oficial barbero

Se necesita en la Barbería de la Avenida Conde Sallent.

Villa Modelo (Ensanche).

## Modista

Necesita buenas oficiales y medias oficiales.

San Cayetano, 3, 1.º

## Se necesita

Camarera que sepa sus obligaciones.

Hotel Inglés.

## Falta un oficial

de cerrajería conociendo algo la forja.

Calle 31 de Diciembre, 39.

## Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.

Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

## Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière

MARSEILLE

Representaciones

Consignaciones de frutos secos

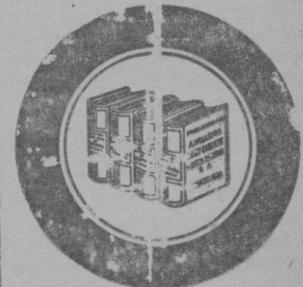
Conservas y pulpas

Telégramas: ROBL YOL MARSEILLE

Teléfono: C. 7458

## Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière-Riera)

4 TOMOS 4

Sólida encuadernación

Más de 8,500 páginas en junio

MÁS DE TRES MILLONES DE DÍTOS

54 MAPAS EN COLORES

DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones

Indice GEOGRAFICO y de PROFESIONES

SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

▲▲

Autores: Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

Enrique Grande, P.º y R.º

Barcelona

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

## Francia

### Los obreros sin trabajo

Paris 23.—Un comunicado del ministerio de trabajo anuncia que después de examinar cuidadosamente la situación, y debido al aumento considerable en el número de los obreros sin trabajo, las peticiones de inmigración presentadas por extranjeros serán examinadas con toda severidad, y que se rechazará las de los extranjeros que hayan penetrado en Francia sin declarar su propósito de buscar trabajo.

### Milenario de un médico árabe

Paris 23.—La Asociación de los estudiantes musulmanes del Norte de Africa organizó una fiesta con motivo del milenario del gran médico árabe, Abou-Bekr-el-Razi, autor de trabajos importantes en terapéutica, anatomía y patología.

### Congreso de seguridad aérea

Paris 23.—Painlevé presidió el banquete del Congreso internacional de la Seguridad aérea.

### La policía política

Paris 23.—El prefecto del departamento de la Gironda ha sido nombrado director de la policía política y secretario general del ministerio de Negocios extranjeros, en sustitución de Roquére, que era amigo íntimo de Tardieu y extremadamente impopular en los centros relacionados con las izquierdas.

### La salud de Poincaré

Paris 23.—El estado de salud de Poincaré sigue sin cambio.

Se celebrará esta mañana una nueva consulta de los médicos.

Paris 23 (Telegrama).—Aunque se inició algo de mejoría en la salud de Poincaré los médicos no se muestran muy optimistas, pues se mantiene el estado estacionario.

Se celebró consulta médica que duró hora y media.

### Los vuelos del autogiro Lacierva en Paris

Paris 23 (Telegrama).—Las pruebas del autogiro de Lacierva, en el aeródromo de Orly, se llevaron a efecto con gran éxito.

Despegó en un espacio de 30 metros; paróse en el aire y retrocedió contra viento, posándose verticalmente con toda suavidad.

Algunos periódicos silencian el nombre del inventor; uno de ellos es «Le Soir», que publica una fotografía del autogiro, atribuyendo la invención al piloto inglés Brice.

Precisamente Brice (no Brie como dice el periódico, equivocando el nombre), pidió consejo a Lacierva para atravesar el Canal de la Mancha, tripulando un helicóptero y Lacierva, prudentemente, le hizo desistir.

Coincidiendo con la prueba recibíase en Paris la noticia de un accidente de aviación en Reims, por pérdida de velocidad, cosa que evita el autogiro.

El miércoles marchará Lacierva a Madrid, para pasar las Navidades con sus hijos y continuar las gestiones encaminadas a la construcción de autogiros en España.

El ministro del Aire, Mr. Painlevé, declaró que es antiguo conocedor del autogiro y admirador de él desde hace dos años, cuando atravesó el Canal de la Mancha.

El invento constituye no ya una etapa decisiva de la conquista del aire, sino que rebasa en potencia las perspectivas actuales de su aplicación.

## Alemania

### El film «1914»

Berlin 23.—La censura ha prohibido la proyección de la película «1914», porque podía perjudicar las relaciones entre Alemania y ciertas otras naciones.

### Agitación por la falta de trabajo

Berlin 23.—El número de obreros sin trabajo en Alemania era el 1.º de diciembre actual de cerca de cuatro millones, exactamente 3.977.000, o sea casi un millón seiscientos mil más que en el período correspondiente del año anterior.

Naturalmente, en la estación de invierno en que se acaba de entrar, no es de esperar que disminuya el número de los sin trabajo y se puede suponer que las cifras de los mis-

mos, el día 1.º de enero, excederá de cuatro millones.

La publicación de dichas cifras en vísperas de Navidad ha contribuido a aumentar la melancolía y la tristeza que se ciernen sobre Alemania.

Los comunistas ya tratan de explotar la situación para sus fines y se proponen organizar para mañana miércoles una manifestación que llamarán «del hambre», pero la policía ha prohibido todas las manifestaciones públicas en varias capitales, incluso Magdeburgo, Munich y Berlín.

### La navegación en el Mar del Norte

Hamburgo 23.—La navegación es muy difícil en el Mar del Norte y en el Canal de la Mancha, a causa de la niebla.

El vapor «Giorgio Washington» entró en colisión con un buque danés cerca de la desembocadura del río Elba.

### Schmelling dispuesto a defender su título

Hamburgo 23 (Telegrama).—El campeón de todas las categorías, Schmelling, declaró que defenderá el campeonato mundial contra los tres adversarios más potentes, Sharky, Stribbling y Camera.

## China

Shanghai 23.—El ministro chino de negocios extranjeros, C. T. Wang expresó su satisfacción por la buena voluntad que manifestaron las potencias extranjeras, y particularmente Gran Bretaña, para con el gobierno de Nankin.

### Lucha entre nacionalistas y comunistas

Nankin 23.—Después de una lucha encarnizada, los nacionalistas volvieron a tomar Tung-Ku a los comunistas.

## Holanda

### La producción de té

Amsterdam 23.—Los productores de té de las Indias holandesas decidieron reducir la producción en 1931 sobre las mismas bases que en 1930.

## Argentina

Pago de intereses a Inglaterra Buenos Aires 23.—El gobierno argentino depositó fondos en Londres, para el pago de los intereses que vencen el día 1.º de enero próximo.

## Sociedad de Naciones

### Programa del Consejo

Ginebra 23.—El Secretario general de la Liga de Naciones envió a los Estados miembros de la misma el programa de la sesión 62ª del Consejo.

El Consejo examinará el relato definitivo y el proyecto de convención de la Comisión del desarme, y estudiará los asuntos relativos a Lituania Polonia y Memel.

## Inglaterra

### La industria del automóvil

Londres 23.—La industria británica de automóviles decidió que en la exposición de la industria británica, que se ha de celebrar el día 31 de marzo próximo en Buenos Aires, 31 firmas británicas ocuparán stands para exponer sus motores y coches.

La «Golden Arrow», de Segrave, ocupará el centro de la exposición y su bote «Miss England Second» que tiene el record del mundo, efectuará una carrera de diez millas, para intentar de batir todavía su propio record.

El piloto será Kaye Don.

### Niebla en Londres

Londres 23.—En varias partes de la capital la niebla se hizo tan espesa anoche que solo se podía ver a tres o cuatro pies de distancia.

La niebla continúa hoy, pero más moderada, y en algunos lugares se despejó dejando sitio a una lluvia ligera.

En muchas partes de Inglaterra, se produjeron unas condiciones parecidas, especialmente en Midlands y en las costas Este y Oeste, aunque en el Sur se vió brillar el sol ayer y hoy.

Mientras que los barcos que se encuentran en el estuario del Támesis están detenidos, la visibilidad es buena en Southampton y en Huil.

## La visita a Roma de Mr. Craigie

Londres 23.—Los periódicos ingleses publican unos comentarios interesantes sobre la visita hecha en Roma por Mr. Craigie, alto funcionario del ministerio inglés de negocios extranjeros, referente a la Conferencia naval, expresando la esperanza de que la misión del mismo podrá conducir a un acuerdo naval franco-italiano, o por lo menos, que conseguirá que se suspendan las construcciones navales de ambas naciones hasta la Conferencia general del Desarme.

## Grecia

Tratado de amistad con Turquía Atenas 23.—El Senado aprobó el tratado amistad firmado con Turquía.

### El Consejo de ministros

Atenas 28.—Et presidente del Consejo de ministros, Venizelos, a consecuencia de la dimisión de varios ministros, procedió a recomponer su gabinete nombrando ministro de Marina a Jasonides, de Gobernación a Karapana y de Guerra a Kat-chakis.

## Checoslovaquia

### Trágica desinfección

Praga 23.—A consecuencia de una desinfección efectuada por medio de gases conteniendo cianuro potásico, en el hospital Itsin, murieron unos cuarenta enfermos envenenados por as exhalaciones y otros están agonizando.

La autoridad procedió a hacer proceder algunas investigaciones rigurosas para establecer las responsabilidades.

## Afganistan

### Nuevo movimiento revolucionario

Kabul 23.—Se anuncia que se produce un nuevo movimiento revolucionario contra el soberano actual Nadir.

El jefe de los rebeldes, Ibrahim-Bey está marchando con 10 mil hombres sobre Kabul.

## Estados Unidos

### Vacaciones parlamentarias

Washington 23.—El Congreso aplazó sus sesiones por dos semanas después de aprobar el crédito de 300 millones de dólares para socorros a los sin trabajo.

### Suspensión de pagos del «Bankers Trust Company»

Filadelfia 23.—Ha suspendido los pagos el «Bankers Trust Company» una de las instituciones consideradas das como más importantes de la capital.

Deja un activo de 11 millones de libras.

Los depositantes son 13.500 con 9 millones de libras.

El director declaró que el Banco tiene situación de solvencia; el cierre lo ha motivado una importante retirada de fondos que se hizo estos últimos días.

## Rumania

### El rey de Yugoslavia a Bucarest

Bucarest 23.—Se afirma que hoy ha de llegar a la capital de Rumania el Rey Alejandro de Yugoslavia, que permanecerá algunos días en la misma, como huésped del Rey Carol.

Se ignora el objeto del viaje y si obedece a motivos políticos o solamente a asuntos de familia.

### Bratlanu ha fallecido repentinamente

Bucarest 23.—El ex-primero ministro rumano, Vintila Bratlanu, falleció repentinamente hoy, a consecuencia de un ataque de apoplejía.

### Fallece Bratlanu

Bucarest 23.—A la edad de 80 años falleció el ex-presidente del Consejo, Vintila Bratlanu.

## Lituania

### El conflicto con el vaticano

Kovno 23.—Se cree en los centros políticos que el nuncio de S. S., Monseñor Bartoloni, será llamado en breve a Roma, a consecuencia del conflicto entre el Vaticano y el gobierno lituano, cuyas causas son bastante difíciles de averiguar, aunque se supone generalmente que el gobierno nacionalista lituano está resentido de los esfuerzos de la Iglesia católica para reconciliar a Lituania con Polonia.

El antagonismo del clero católico para con el gobierno es evidente y los sacerdotes desde el púlpito exhortan a los católicos a oponerse al mismo por todos los medios en su poder.

Por otra parte, el gabinete parece resuelto a no ceder al Vaticano y para demostrarlo, se prepara a introducir el matrimonio civil.

Las cosas han llegado a tal extremo que el nuncio rehusó hablar o negociar con el ministro lituano de negocios extranjeros, Zaunias, el cual se considera católico, aunque se haya casado recientemente con una protestante.

## Bélgica

### La alianza militar franco-belga

Bruselas 23.—Es posible que termine pronto la alianza militar franco-belga, en razón del descontento creciente causado en los centros políticos por las nuevas e inmensas cargas impuestas al país por los armamentos monstruosos a que el pacto con Francia obliga a Bélgica.

Los periódicos «L'Etolie Belge» y «L'Independance Belge», están formando un frente contra dicho pacto.

La desaparición del espectro mili-

## La Mutual Franco-Española

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros popular  
Capital suscrito 249.022.800 Ptas.  
Consejero - Delegado: EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA  
REPRESENTACION EN BALEARES  
D. Luis Ferrer Arbona - San Bartolomé, 15 - Palma

## PARA NOCHE BUENA

la antigua casa CAN PERICO de Don Julián Ballester

Plaza Cuartera, 16, tiene preparado para Noche Buena un excelente Menú donde podrá saborear los más exquisitos manjares a precios reducidos.  
NOTA: Esta casa correspondiendo al creciente favor del público obsequiará en dicha noche a todos sus comensales con una copa de exquisito Champagne.

## ¡COMERCIANTES!

¡AHORA O NUNCA!

### Cajas Registradoras

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escribid: CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL Apartado 6 - CASTELLON



tarista franco-belga, que ha llegado a constituir una amenaza para la paz de Europa, abrirá a Bélgica el camino de una política de verdadera neutralidad, cuyos partidarios ganan cada día mas terreno.

## Espectáculos

### Principal

Compañía de comedias Marti-Pierrá A las 8.—¡Te quiero, te adoro!

### Lírico

La revista Roxana y 2.º acto de Eureka.

### Balear

Función de Circo.

### Moderno

Desde las 6 función de cine: «Aventuras de un huérfano», «El hotentote» y otras.

### Oriental

Desde las 6 función de cine: «El crimen del Sol», «El drama de Pekines» y una cómica.

### Rialto

Desde las 6:15 función de cine: «Aventuras de un huérfano», «El hotentote» y otras.

## En Son Alegre

Se alquila piso, orientado al mediodía, vista al mar, Calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sifón, Coladuría independiente.  
Informes: Calle Furió, 27, bajos. Son Alegre.

## KERMATH

Delegación para Baleares: Miramar, 20 - Palma

## Las víctimas de Diciembre



Una gran manada de pavos, con los que se emplea el falaz procedimiento de cobrarlos con el más rico salvado y las nueces más en sazón